



DEEBOT **30S** COMBO COMPLETE

Návod na použitie

Návod k použití

Návod na používanie v ďalších jazykoch nájdete na stránke: <https://www.ecovacs.com>.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pri používaní elektrických zariadení by ste vždy mali dodržiavať základné opatrenia, vrátane týchto:

PRED POUŽITÍM ZARIADENIA SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY. ULOŽTE SI TIETO POKYNY

1. Toto zariadenie smú používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ na nich dohliada osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, alebo ak im táto osoba dala pokyny ohľadom bezpečného používania zariadenia a chápu riziká. Deti sa nesmú so zariadením hrať. Deti by nemali vykonávať čistenie a údržbu, pokiaľ na nich niekto nedohliada.
2. Odpracte veci z oblasti, ktorú chcete vyčistiť. Odstráňte z podlahy napájacie káble a malé predmety, o ktoré by sa mohlo zariadenie zamotať. Zastrčte okraj koberca pod základ koberca a zdvihnite z podlahy veci, ako sú záclony a obrusy.
3. Ak je v oblasti upratovania prepád (schod alebo schody), mali by ste zariadenie ovládať tak, aby ste zaistili, že rozpozná schod bez prepadnutia cez okraj. Možno bude potrebné na okraj umiestniť fyzickú bariéru, aby sa zabránilo prepadnutiu zariadenia. Uistite sa, že fyzická bariéra nespôsobí nebezpečenstvo zakopnutia.
4. Používajte iba tak, ako je opísané v tomto návode. Používajte iba doplnky odporúčané alebo predávané výrobcom.
5. Uistite sa, že vaše zdrojové napájacie napätie zodpovedá napájaciemu napätiu vyznačenému na dokovacej stanici.
6. IBA na použitie VO VNÚTRI v domácnosti. Nepoužívajte zariadenie vonku, v komerčných ani priemyselných prostrediach.
7. Nepoužívajte bez toho, aby boli prachový zásobník a/alebo filtre na svojich miestach.
8. Zariadenie nepoužívajte v oblasti, kde sú zapálené sviečky alebo krehké predmety.
9. Zaisťte, aby sa vlasy, voľné oblečenie, prsty a ľubovoľné časti tela nedostali k otvorom a pohyblivým častiam.
10. Nepoužívajte zariadenie v miestnosti, v ktorej spí dieťa.

11. Nepoužívajte zariadenie na mokrých povrchoch ani povrchoch so stojatou vodou.
12. Nenechajte zariadenie zbierať veľké predmety, ako sú kamene, veľké kusy papiera alebo ľubovoľný predmet, ktorý môže upchať zariadenie.
13. Nepoužívajte zariadenie na zbieranie horľavých materiálov, ako je benzín, toner do tlačiarne alebo kopírky, ani ho nepoužívajte v oblastiach, kde sa môžu nachádzať.
14. Nepoužívajte zariadenie na zbieranie predmetov, ktoré horia alebo dymia, ako sú cigarety, zápalky, horúci popol alebo čokoľvek, čo môže spôsobiť požiar.
15. Nedávajte do sacieho prívodu predmety. Ak je sací prívod zablokovaný, nepoužívajte zariadenie. Zaisťte, aby v prívode nebol prach, chlpy z textílií, vlasy alebo čokoľvek, čo môže znížiť prietok vzduchu.
16. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho servisný technik. Zabráni sa tak nebezpečenstvu.
17. Typ lítiovej batérie vhodný pre CH2367 je max. 8 článkov, max. nominálne napätie DC 14,4 V, menovitá kapacita 5800 mAh. Pred likvidáciou spotrebiča je potrebné batériu vybrať a zlikvidovať v súlade s miestnymi zákonmi a predpismi.
18. Pred čistením alebo údržbou zariadenia VYPNITE vypínač.
19. Použité batérie zlikvidujte v súlade s miestnymi zákonmi a nariadeniami.
20. Nepáľte zariadenie ani vtedy, ak je vážne poškodené. Batérie môžu v ohni vybuchnúť.
21. Zariadenie musíte používať v súlade s pokynmi v tomto návode na používanie. Spoločnosť Ecovacs Home Service Robotics nenesie zodpovednosť za žiadne škody ani poranenia spôsobené nesprávnym používaním.
22. Robot obsahuje batérie, ktoré smú vymeniť iba skúsené osoby. Ak chcete vymeniť batériu robota, obráťte sa na zákaznícky servis.
23. Uistite sa, že vaše zdrojové napájacie napätie zodpovedá napájaciemu napätiu vyznačenému na stanici OMNI.
24. Používajte iba originálnu dobíjateľnú batériu a stanicu OMNI dodané od výrobcu zariadenia. Použitie nedobíjateľných batérií je zakázané.
25. Dávajte pozor, aby ste nepoškodili napájací kábel. Neťahajte ani nenoste zariadenie ani stanicu OMNI za napájací kábel, nepoužívajte napájací kábel ako rúčku, nezatvárajte dvere,

cez ktorých prah vedie napájací kábel, ani neťahajte napájací kábel okolo ostrých okrajov alebo rohov. Nenechajte zariadenie prechádzať cez napájací kábel. Udržujte napájací kábel mimo horúcich povrchov.

26. Ak je stanica OMNI poškodená, nepoužívajte ju. Ak je napájací kábel poškodený, nesmiete ho opravovať ani ďalej používať.
27. Nepoužívajte, ak je poškodený napájací kábel alebo elektrická zásuvka. Ak zariadenie alebo stanica OMNI nefungujú správne, ak spadli, poškodili sa, nechali ste ich vonku, alebo ak sa dostali do kontaktu s vodou, nepoužívajte ich. Musí ich opraviť výrobca alebo jeho servisný technik, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
28. Pred čistením alebo údržbou stanice OMNI vyberte zástrčku z elektrickej zásuvky.
29. Pred vybratím batérie kvôli likvidácii zariadenia odstráňte zariadenie zo stanice OMNI a VYPNITE vypínač zaradenia.
30. Keď stanicu OMNI nebudete dlhšiu dobu používať, odpojte ju z elektrickej siete.
31. Ak robota nebudete dlhšiu dobu používať, VYPNITE ho na uskladnenie a odpojte stanicu OMNI z elektrickej siete.

32. **VÝSTRAHA** – do nádržky na čistú vodu nalejte len čistú vodu.

33. **VÝSTRAHA:** Na nabíjanie batérie použite iba odpojiteľnú jednotku napájania CH2367 dodanú so zariadením.

Aby sa splnili požiadavky na vystavenie vysokofrekvenčnému žiareniu, počas prevádzky zariadenia by sa mala medzi zariadením a osobami udržiavať vzdialenosť 20 cm alebo viac.

Na zabezpečenie zhody sa neodporúčajú operácie na bližšiu vzdialenosť ako je táto vzdialenosť. Anténa použitá pre tento vysielateľ nesmie byť umiestnená spolu s inou anténou alebo vysielateľom.

Aktualizácia zariadenia

Niektoré zariadenia sa zvyčajne aktualizujú raz za každé dva mesiace, ale nie vždy je to tak.

Niektoré zariadenia, najmä tie, ktoré sa začali predávať pred viac ako tromi rokmi, budú aktualizované len v prípade, že sa nájde a opraví kritická zraniteľnosť.

	Upozornenie: horúci povrch
	Bezpečnostný izolačný transformátor odolný voči skratu
	Prepínač napájania
	Iba na použitie vo vnútri
	Jednosmerný prúd
	Striedavý prúd
	Tento výrobok je v súlade s platnými smernicami ES.
	Pred nabíjaním si prečítajte návod na použitie.
	Polarita portu na nabíjanie
	Miniatúrna poistka s časovým oneskorením

Diaľkové sledovanie je určené úplne na súkromné použitie neverejných miest súkromnom vlastníctve výlučne na vlastnú ochranu a iba jedným ovládaním. V prípade používania údajov upozorňujeme na ich miestnu ochranu, ktorá vyplýva zo zákona. Nesledovanie verejných miest, obzvlášť s tajným úmyslom a/alebo na strane zamestnávateľa bez oprávnených dôvodov. Takéto neoprávnené použitie je riskantné a je iba na zodpovednosť používateľa.

Vyhlasenie Európskej únie o zhode Informácie o likvidácii pre používateľov odpadu z elektrických a elektronických zariadení



Tento symbol na výrobku alebo na jeho obale označuje, že použité elektrické a elektronické výrobky by sa nemali miešať s netriedeným komunálnym odpadom. V záujme správneho spracovania je vašou povinnosťou zlikvidovať odpadové zariadenie tak, že ho odovzdáte na určených zberných miestach. Správna likvidácia tohto výrobku pomôže ušetriť cenné zdroje a zabrániť prípadným negatívnym účinkom na ľudské zdravie a životné prostredie, ktoré by inak mohli vzniknúť v dôsledku nevhodného zaobchádzania s odpadom.

Ak chcete vrátiť použité zariadenie, použite systém vrátenia a zberu alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého bol výrobok zakúpený, čo je bezplatné. Ďalšie informácie o najbližšom určenom zbernom mieste získate od miestneho úradu.

Za nesprávnu likvidáciu tohto odpadu môžu byť uložené sankcie v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi.

Informácie o likvidácii použitých batérií pre používateľov



Tento symbol znamená, že batérie a akumulátory po skončení ich životnosti by sa nemali miešať s netriedeným komunálnym odpadom. Vaša účasť je dôležitou súčasťou úsilia o minimalizáciu vplyvu batérií a akumulátorov na životné prostredie a ľudské zdravie. Pre správnu recykláciu môžete tento výrobok alebo batérie či akumulátory, ktoré obsahuje, odovzdať svojmu dodávateľovi alebo na určenom zbernom mieste, čo je bezplatné.

Správna likvidácia tohto výrobku pomôže ušetriť cenné zdroje a zabrániť prípadným negatívnym účinkom na ľudské zdravie a životné prostredie, ktoré by inak mohli vzniknúť v dôsledku nevhodného zaobchádzania s odpadom.

Za nesprávnu likvidáciu tohto odpadu môžu byť uložené sankcie v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi.

Existujú samostatné systémy zberu použitých batérií a akumulátorov.

Batérie a akumulátory správne zlikvidujte v miestnom zbernom/recyklačnom stredisku komunálneho odpadu.

Smernica o obmedzení používania určitých nebezpečných látok (RoHS)

Spoločnosť Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že celý výrobok vrátane jeho častí (káble, šnúry atď.) spĺňa požiadavky smernice RoHS 2011/65/EÚ a novely delegovanej smernice Komisie (EÚ) 2015/863 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach („RoHS recast“ alebo „RoHS 2.0“).

Smernica o rádiových zariadeniach

Spoločnosť Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že výrobok uvedený v tejto časti spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia smernice o rádiových zariadeniach 2014/53/EÚ.

Autorizovaný zástupca pre Európu:



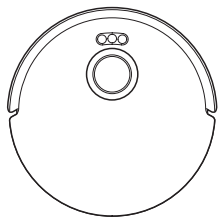
ECOVACS Europe GmbH
Holzstrasse 2 | D-40221 Düsseldorf | Nemecko

Spoločnosť Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že výrobok spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia smernice RoHS 2011/65/EÚ a novely delegovanej smernice Komisie (EÚ) 2015/863, smernice o rádiových zariadeniach 2014/53/EÚ.

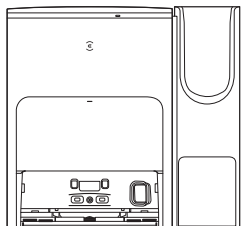
Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto adrese:

<https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

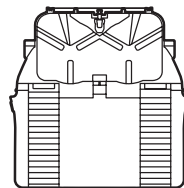
Obsah balenia



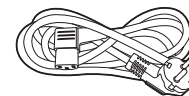
Robot



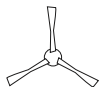
Stanica OMNI



Základňa



Napájací kábel

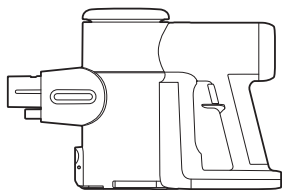


Bočná kefa

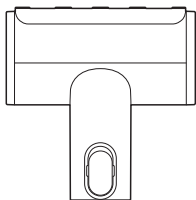


Návod na používanie

Ručný vysávač



Hlavná jednotka



Kefa Mini Power

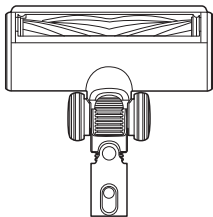


Plochá kefa



Nástroj na štrbiny

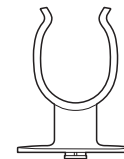
Voliteľné súčasti



Kefa ZeroTangle Power



Predĺžovacia hadica



Držiak

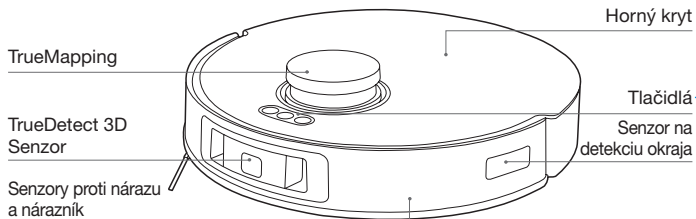
Poznámka:

* Kefa ZeroTangle Power, predĺžovacia hadica a držiak sú voliteľné súčasti. Nakupovať môžete v aplikácii ECOVACS HOME alebo <http://www.ecovacs.com/global>.

* Obrázky a ilustrácie slúžia len ako referenčné a môžu sa líšiť od skutočného vzhľadu produktu. Produktový dizajn a technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Nákres produktu

Robot



Tlačidlá



Krátke stlačenie: Ukončiť/vrátiť sa do stanice



Krátke stlačenie: Spustiť/Pozastaviť/Pokračovať Dlhé stlačenie: Zapnutí/vypnutie

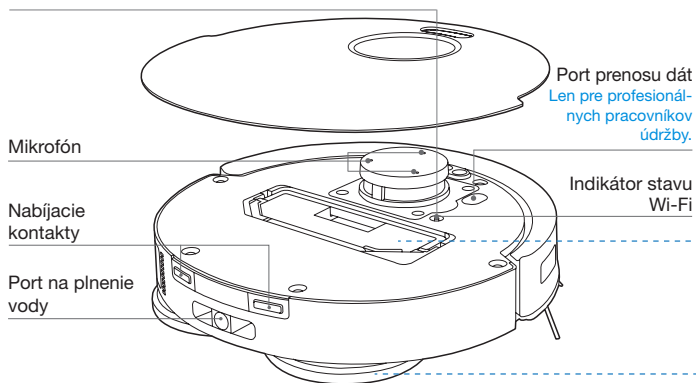


Krátke stlačenie: Spustiť/Ukončiť upratovanie na mieste Dlhé stlačenie: Detská poistka

Tlačidlo RESET

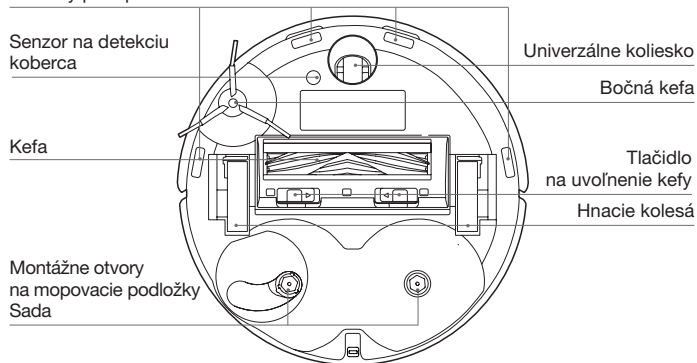
Obnovenie predvolených nastavení: Stlačte a na 5 sekúnd podržte tlačidlo RESET.

Po hlasovej výzve sa prehrá melódia pri spustení a obnovia sa predvolené nastavenia robota.

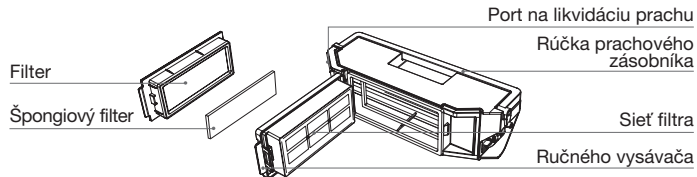


Pohľad zdola

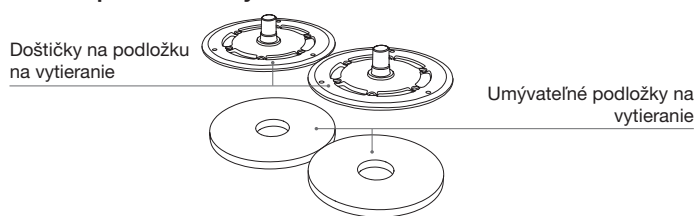
Senzory proti pádu



Prachového zásobníka



Zostava podložiek na vytieranie

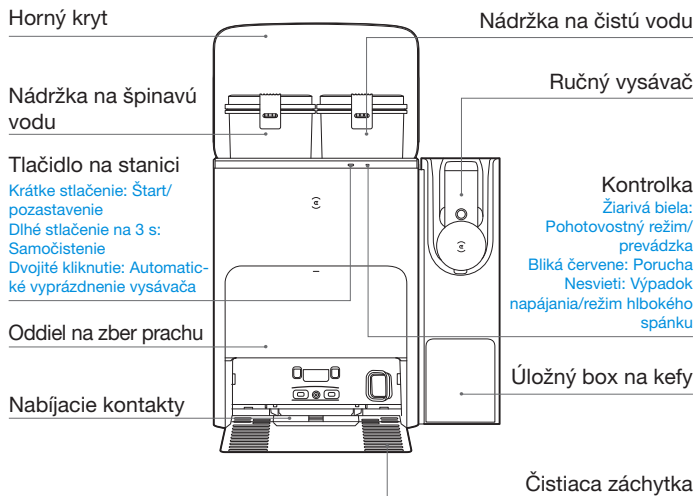


Stanica OMNI

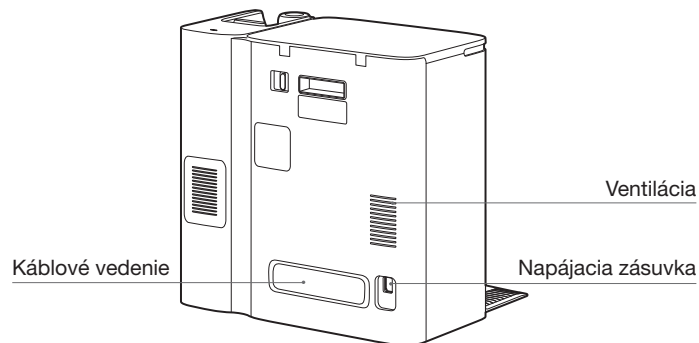
Poznámka:

* Bliká červeně: Skontrolujte důvod v ECOVACS HOME.

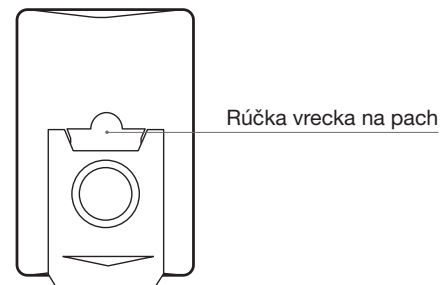
* Ak sa robot DEEBOT nenabíja, utrite nabíjacie kontakty čistou a suchou handričkou.



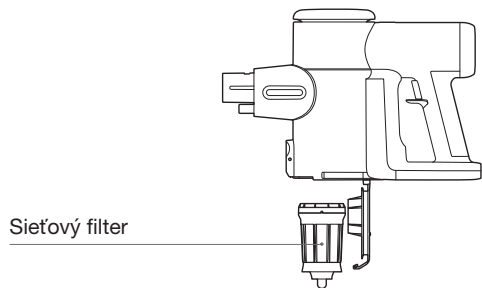
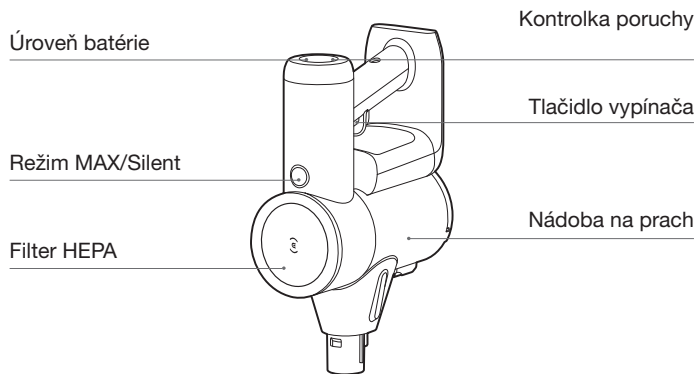
Stanica (vzadu)



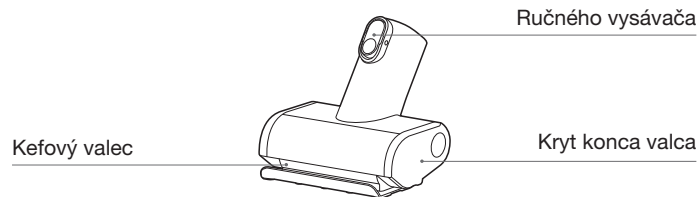
Vrecko na prach



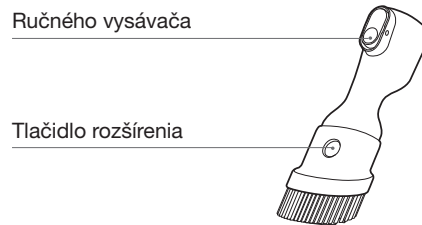
Ručný vysávač



Kefa Mini Power



Plochá kefa

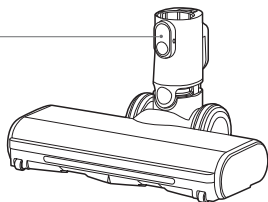


Nástroj na štrbiny



Kefa ZeroTangle Power

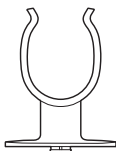
Ručného vysávača



Predlžovacia hadica



Držiak

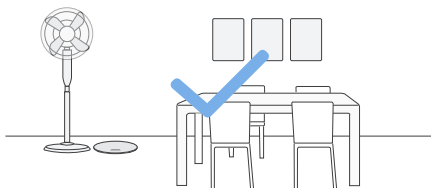


Senzory

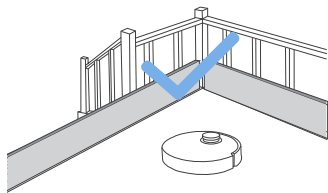
Názov	Funkčný opis
Senzor vzdialenosti TrueMapping	Využitím princípu triangulácie, ktorý zahŕňa vysielanie a príjem laserových lúčov odrazených okolitými objektmi, je možné pomocou algoritmov vypočítať presné informácie o vzdialenostiach medzi robotom DEEBOT a blízkymi objektmi. Keď sa DEEBOT pohybuje v určitom prostredí, určujú sa polohy okolitých objektov a vytvára sa priestorová mapa okolia robota DEEBOT. Dosah merania je 8 m.
Mikrofón	Vibrováním membrány vzduchom pomocou ľudského hlasu môže rozpoznať hlasový pokyn a môžete tak požiadať robota DEEBOT, aby dokončil pridelenú prácu pomocou hlasového ovládania. Efektívne budenie na 8 m.
3D Senzor TrueDetect	Senzor štruktúrovaného svetla TrueDetect 3D skenuje objekt pomocou čiarového lasera, zhromažďuje snímky pomocou monokulárnej kamery a generuje trojrozmerné súradnice objektu pomocou obrazových algoritmov na určenie veľkosti objektu.. Detekčná vzdialenosť je 0,35 m.
Senzor proti pádu	S infračerveným meraním vzdialenosti medzi spodnou časťou robota DEEBOT a zemou pomocou infračerveného senzora v spodnej časti sa zariadenie DEEBOT nebude pohybovať dopredu, ak sú pred ním schody alebo zistená vzdialenosť prekročí nastavenú vzdialenosť, čím sa realizuje funkcia proti pádu. Vzdialenosť spúšťania je 60 mm.
Senzor na detekciu koberca	Rozdiel v energii ultrazvukového echo signálu na rôznych povrchoch sa používa na identifikáciu materiálu podlahy a pomáha robotovi DEEBOT automaticky upraviť stratégiu čistenia. Frekvencia pohonu 290 kHz.
Senzor proti nárazu	Ak je vysielaný signál blokovaný prekážkou, prijímač signálu nebude schopný signál prijať. Vďaka tomuto princípu sa robot DEEBOT vyhne prekážkam, keď je s nimi v kolíznom kurze.
Senzor na detekciu okraja	Pomocou merania vzdialenosti ToF môže robot DEEBOT zistiť vzdialenosť medzi sebou a objektmi na svojej pravej strane. Ak sa na pravej strane nachádza stena alebo prekážka, robot DEEBOT vykoná upratovanie okrajov, aby sa zabránilo vynechaniu miest alebo kolíziám.

Poznámky pred čistením

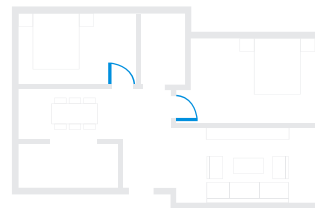
Upracte oblasť čistenia tak, že nábytok (napríklad stoličky) dáte na ich správne miesto.



Možno bude potrebné na okraj umiestniť fyzickú bariéru, aby sa zabránilo prepadnutiu zariadenia cez okraj.



Pri prvom použití sa uistite, že sú všetky dvere miestností otvorené, aby ste robotovi DEEBOT pomohli úplne preskúmať váš dom.



Na zlepšenie účinnosti upratovania dajte preč z podlahy predmety, ako sú káble, handry a papuče atď.



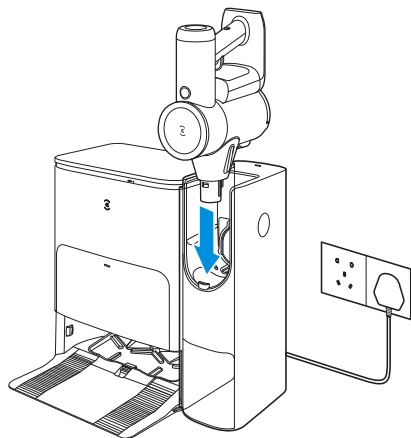
Pred použitím produktu na koberci s okrajmi zdobenými strapcami prehnite pod seba okraje koberca.



Nestojte v úzkych priestoroch (napríklad chodbách) a dávajte pozor, aby ste nezablokovali senzor vzdialenosti TrueMapping.

ručný vysávač

Pred prvým použitím nabíjajte zariadenie 4 – 5 hodín v oblasti, kde je okolitá teplota medzi +4 a +40 °C.



Poznámka:

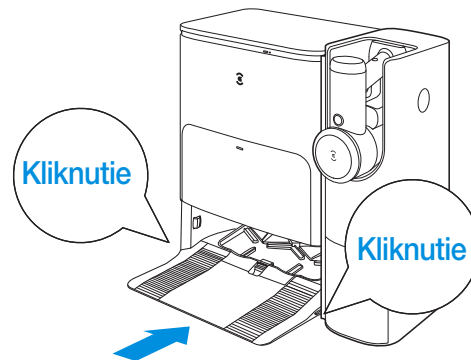
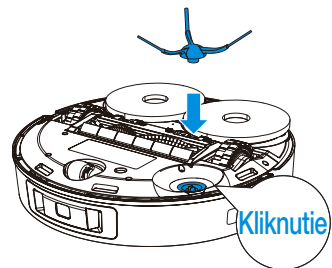
- Počas dlhodobého nepoužívania spotrebič skladujte na chladnom a suchom mieste. Uistite sa, že je batéria úplne nabitá každé 3 mesiace.
- Nevystavujte spotrebič slnečnému žiareniu ani mrazu. Odporúčaný teplotný rozsah: +4 až +40 °C.

Rýchly štart

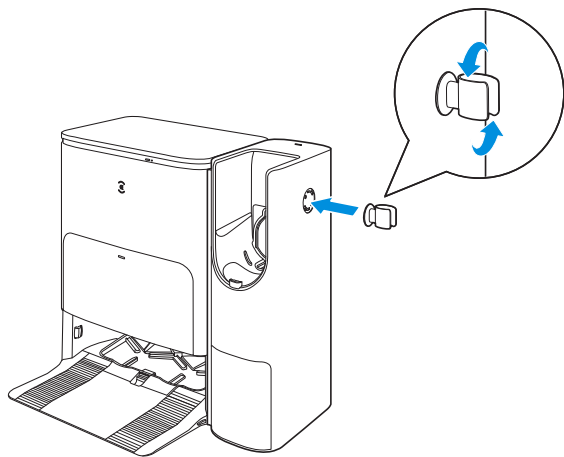
Pred použitím odstráňte všetky ochranné materiály.

Inštalácia

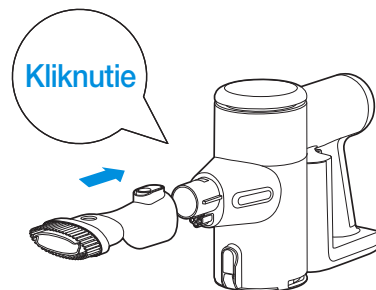
Zvuk kliknutia signalizuje správnu inštaláciu.



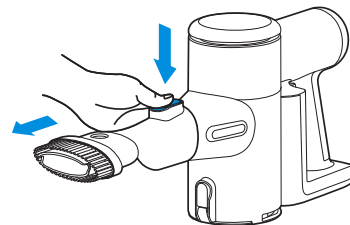
Otočením proti smeru hodinových ručičiek nainštalujte polohovací držiak kefy ZeroTangle Power.



Vyberte príslušenstvo a pred použitím ho pripojte k zariadeniu.

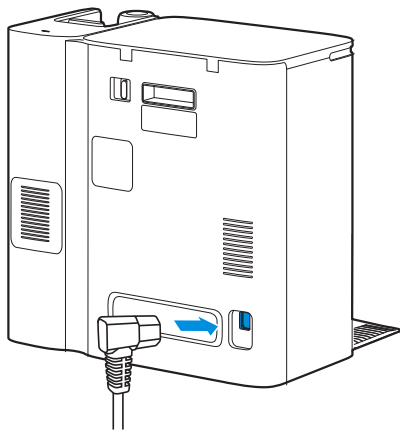


Na odpojenie stlačte uvoľňovacie tlačidlo.



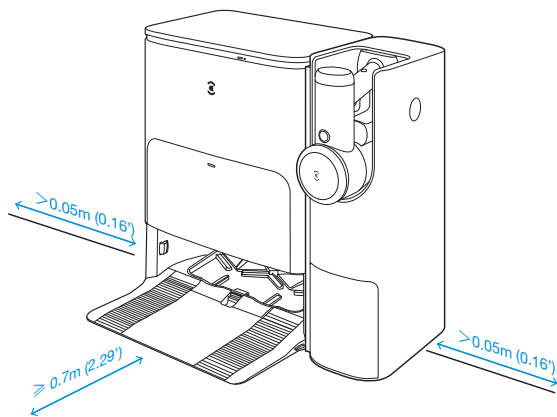
Nabíjanie

Zmontujte stanicu



Umiestnite stanicu

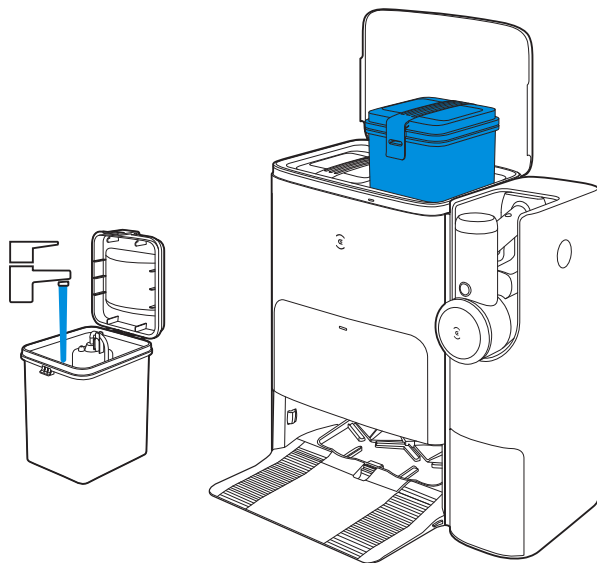
Zabezpečte, aby v okolí stanice neboli žiadne predmety, najmä predmety s reflexnými povrchmi.



Poznámka:

- Ak sa v blízkosti stanice nachádzajú reflexné predmety, ako sú zrkadlá a reflexné lišty, malo by byť zakrytých ich spodných 14 cm.
- Stanicu neumiestňujte na priame slnečné svetlo.
- Ak chcete využívať všetky funkcie robota, odporúčame umiestniť stanicu na tvrdú podlahu.
- Umiestnite stanicu na miesto so silným signálom siete Wi-Fi.

Pridajte vodu do nádrčky na čistú vodu

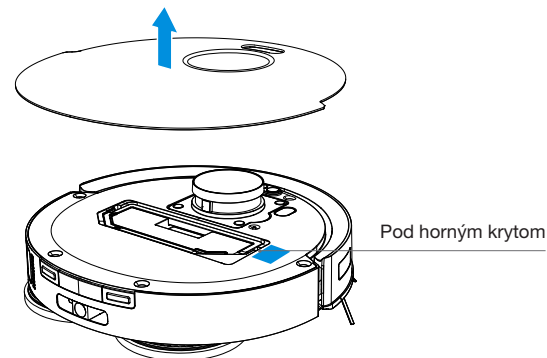


Poznámka: Odporúčame používať čistiaci roztok ECOVACS DEEBOT (predáva sa samostatne). Použitie iného čistiaceho roztoku môže spôsobiť kĺzanie robota DEEBOT, zablokovanie nádrčky na vodu a iné problémy.

Stiahnutie aplikácie ECOVACS HOME

Aby ste si mohli vychutnať všetky dostupné funkcie, odporúčame ovládať vášho robota DEEBOT cez aplikáciu ECOVACS HOME.


1. Naskenujte QR kód pod horným krytom a stiahnite si aplikáciu.

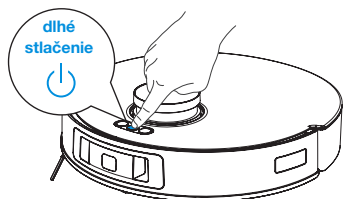


2. Vyhľadajte výraz ECOVACS HOME a stiahnite si aplikáciu.





Zapnutie robota DEEBOT

Stlačte a podržte , počkajte 3 sekundy, kým sa prehrá hudba pri spustení, čo znamená, že sa DEEBOT zapol.



Prepojenie robota DEEBOT s aplikáciou

1. Prostredníctvom Bluetooth:

Zapnite robota DEEBOT a funkciu Bluetooth na mobilnom telefóne. Povoľte aplikácii získať povolenie Bluetooth mobilného telefónu. Ťuknutím na položku  naskenujte QR kód na robotovi DEEBOT alebo ťuknutím na položku  v aplikácii vyhľadajte robota DEEBOT v okolí.

2. Prostredníctvom siete Wi-Fi:


Môžete sa tiež rozhodnúť pripojiť robota DEEBOT k aplikácii inými spôsobmi podľa výziev na stránke aplikácie.

Poznámka: Vyberte vhodný spôsob pripojenia.

Požiadavky na sieť Wi-Fi:

- Používate sieť s pásmom 2,4 GHz alebo zmiešanú sieť s pásmom 2,4/5 GHz.
- Váš smerovač podporuje štandard 802.11b/g/n a protokol IPv4.
- Nepoužívajte VPN (virtuálnu súkromnú sieť) ani server proxy.
- Nepoužívajte skrytú sieť.
- WPA a WPA2 pomocou šifrovania TKIP, PSK, AES/CCMP.
- WEP EAP (protokol podnikovej autentifikácie) nie je podporovaný.
- Používajte kanály Wi-Fi 1 – 11 v Severnej Amerike a kanály 1 – 13 mimo Severnej Ameriky (obráťte sa na miestnu regulačnú agentúru).
- Ak používate sieťový predlžovač/opakovač, názov siete (SSID) a heslo sú rovnaké ako v hlavnej sieti.
- Povoľte na svojom smerovači šifrovanie WPA2.


Kontrolka Wi-Fi

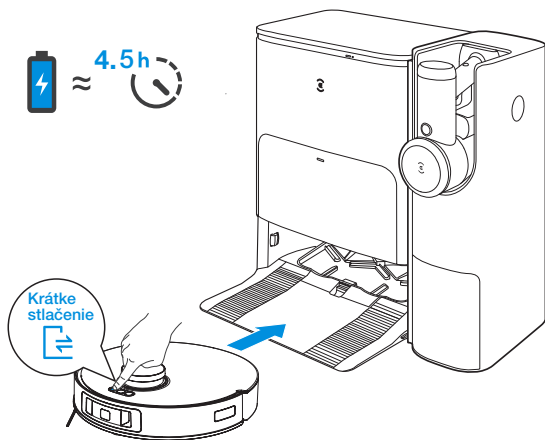
	Pomalé blikanie bieleho svetla	Pripája sa
	Rýchle blikanie bieleho svetla	Odpojené od siete Wi-Fi
	Stále svieti biele svetlo	Pripojené k Wi-Fi

Upozorňujeme, že realizácia inteligentných funkcií, ako je spustenie na diaľku, hlasová interakcia, zobrazenie 2D/3D mapy, nastavenia ovládania a personalizované upratovanie (v závislosti od rôznych produktov), vyžaduje, aby si používatelia stiahli a používali aplikáciu ECOVACS HOME, ktorá sa neustále aktualizuje. Aby sme mohli spracovať niektoré vaše základné a potrebné informácie a umožniť vám

obsluhu výrobku, musíte súhlasiť s našimi zásadami o ochrane osobných údajov a zmlouvou s používateľom. Ak nesúhlasíte s našimi zásadami o ochrane osobných údajov a zmlouvou s používateľom, niektoré z vyššie uvedených inteligentných funkcií nie je možné realizovať prostredníctvom aplikácie ECOVACS HOME, ale stále môžete používať základné funkcie tohto výrobku na manuálnu obsluhu.

Nabitie robota DEEBOT

Krátkym stlačením  zavoláte robota DEEBOT do dokovacej stanice na nabitie.




Poznámka: Keď DEEBOT vstúpi do stanice, počkajte asi 5 sekúnd a budete počuť hlasový výzvu „Párovanie bolo úspešné“.

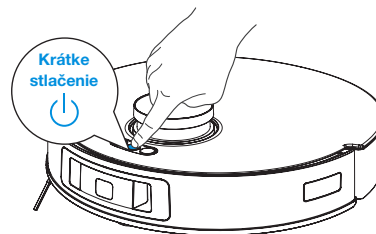
Obsluha robota DEEBOT

DEEBOT vytvorí mapu počas prvého čistenia. Pri prvom vytváraní mapy sledujte robota DEEBOT, aby ste zabránili niektorým drobným problémom.

Robot DEEBOT sa môže napríklad zaseknúť pod nábytkom. Pozrite si nasledujúce riešenia:

1. Ak je to možné, zdvihnite nízky nábytok na sedenie;
2. Zakryte spodnú časť nábytku;
3. Nastavte prostredníctvom aplikácie virtuálnu hranicu.

Krátkym stlačením  spustíte. Pri prvom čistení sa uistite, že je robot DEEBOT plne nabitý.






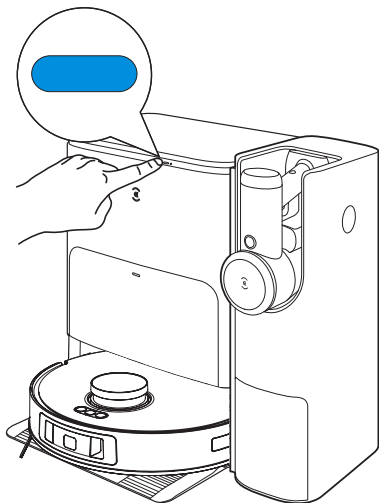
Poznámka: Keď robot DEEBOT napracuje, odporúčame ho ponechať zapnutého a nechať ho nabíjať sa.

Poznámka:



1. Neodstraňujte často umývateľné podložky na vytieranie.
2. Nepoškrabte doštičky na podložku na vytieranie rohožou alebo iným predmetom.
3. Keď vás aplikácia ECOVACS HOME upozorní, že je potrebné vymeniť mopy, vymeňte ich včas. Ďalšie príslušenstvo nájdete v aplikácii ECOVACS HOME alebo na stránke <https://www.ecovacs.com/global>.

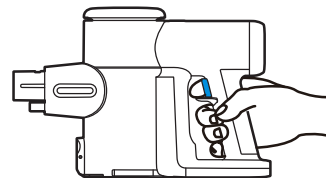
Stanica


Krátkym stlačením  vykonajte spustenie/pozastavenie. Dlhým stlačením  sa stanica sama vyčistí. Dvojité kliknutím na  spustíte automatické vyprázdnenie vysávača.

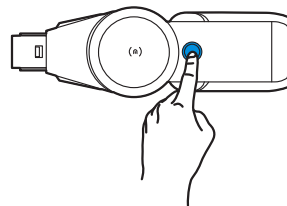


Obsluha ručného vysávača

1. Stlačením  aktivujte odsávanie. Opätovným stlačením spotrebič vypnete. Keď je vysávač v prevádzke, stlačením a podržaním tlačidla  na 10 sekúnd vypnete spotrebič.



2. Spotrebič sa štandardne spustí v režime MAX. Stlačením tlačidla  prepnete medzi režimom MAX a Silent.



Poznámka:

- Je podporované automatické vyprázdňovanie nádoby na prach.
- V režime Silent je čas prevádzky približne 60 minút. Pri použití režimu MAX je čas prevádzky približne 15 minút.
- Plné nabitie trvá približne 4–5 hodín.
- Umiestnite vysávač na stanicu. Stanica sa potom začne nabíjať a medzitým sa tiež aktivuje automatické vyprázdňovanie.

PRAVIDELNÁ ÚDRŽBA

Aby robot DEEBOT fungoval v špičkovom stave, vykonávajte údržbu a výmenu náhradných dielov s nasledujúcou frekvenciou.

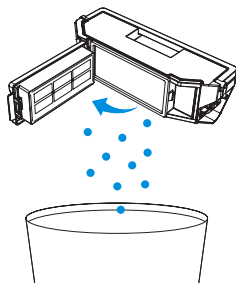
Diel robota	Frekvencia údržby	Frekvencia výmeny
Umývateľná podložka na vytieranie	/	Každých 1 – 2 mesiacov
Bočná kefa	Každé 2 týždne	Každých 3 – 6 mesiacov
Plávajúca gumená kefa	Raz týždenne	Každých 6 – 12 mesiacov
Filter	Raz týždenne	Každých 3 – 6 mesiacov
3D Senzor TrueDetect Univerzálne koliesko Senzory proti pádu Nárazník Nabíjacie kontakty TrueMapping	Pribl. raz za 1 mesiac	/
Nádržka na čistú vodu	Raz každé 3 mesiace	/
Nádržka na špinavú vodu	Raz za mesiac	/
Oddiel na zber prachu	Raz týždenne	/
Stanica	Raz týždenne	/
Sieťový filter	Raz každé 6 mesiace	/
Filter HEPA	Raz každé 6 mesiace	Raz každé 24 mesiace

Pred čistením a údržbou robota DEEBOT vypnite robota a odpojte stanicu.

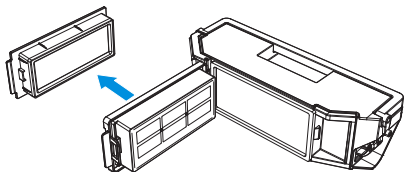
Poznámka: Spoločnosť ECOVACS vyrába rôzne náhradné diely a dielce. Ak chcete získať viac informácií o náhradných dieloch, kontaktujte zákaznícky servis.

ÚDRŽBA PRACHOVÉHO ZÁSObNÍKA A FILTRA

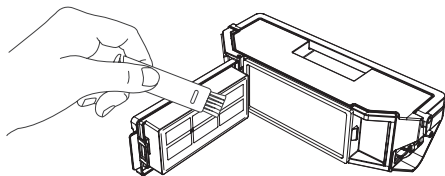
1



2

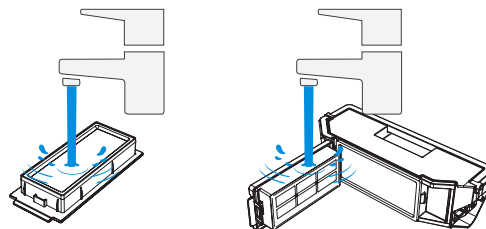


3



Poznámka: Nástroje na údržbu nie sú súčasťou dodávky. Čistite doma vlastnou kefou alebo podobnými nástrojmi.

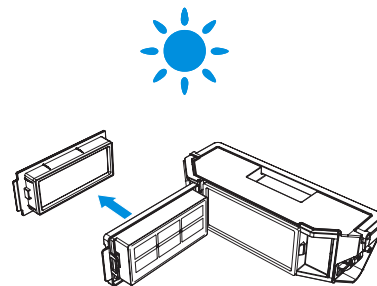
4



Poznámka:

- Opláchnite filter vodou tak, ako je to zobrazené vyššie. Pri čistení filtra nepoužívajte prst ani kefu.

5

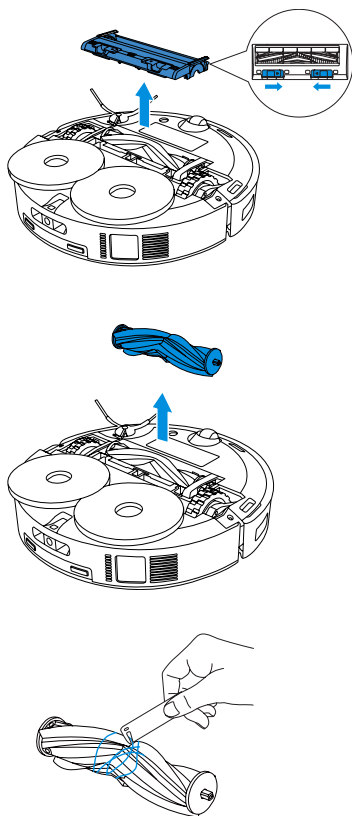


Poznámka: Pred použitím filter úplne vysušte.

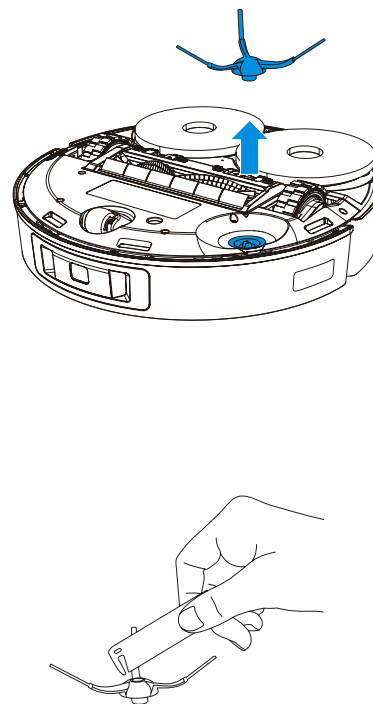
Ďalšie príslušenstvo nájdete v aplikácii ECOVACS HOME alebo na stránke <https://www.ecovacs.com/global>.

ÚDRŽBA PLÁVAJÚCEJ GUMENEJ KEFY A BOČNEJ KEFY

1 Plávajúca gumená kefa



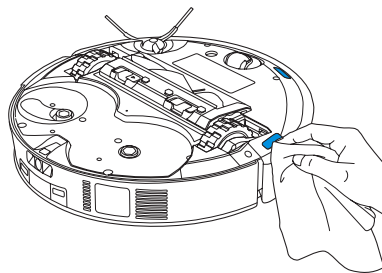
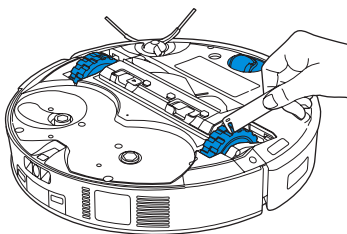
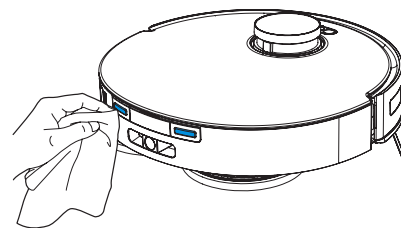
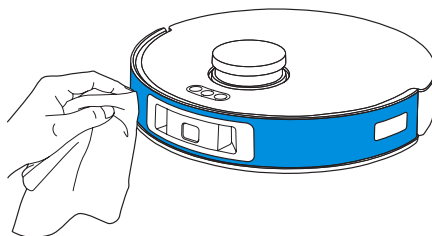
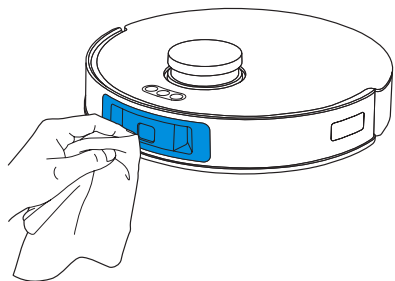
2 Bočná kefa



Poznámka: Nástroje na údržbu nie sú súčasťou dodávky. Čistite doma vlastnou kefou alebo podobnými nástrojmi.

ÚDRŽBA OSTATNÝCH KOMPONENTOV


Poznámka: Komponenty utrite čistou, suchou handričkou. Nepoužívajte čistiace spreje ani čistiace prostriedky.



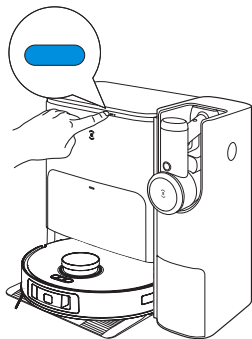
Poznámka: Nástroje na údržbu nie sú súčasťou dodávky. Čistite doma vlastnou kefou alebo podobnými nástrojmi.

ÚDRŽBA STANICE

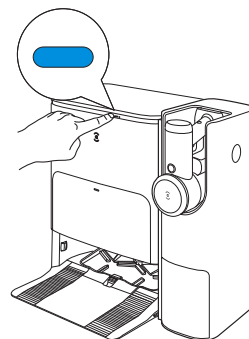
Poznámka:

- Keď robot DEEBOT pracuje, neaktivujte samočistenie.
- Ak je v čistiacej záchytke zvyšná špinavá voda, stanica ju po dlhom stlačení najprv vypustí. Dlhým stlačením  spustíte samočistenie.

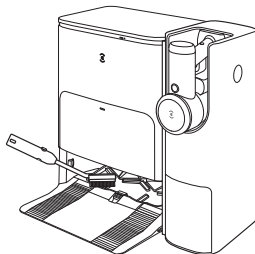
1 Dlhým stlačením  nasmerujete robota DEEBOT na odchod zo stanice



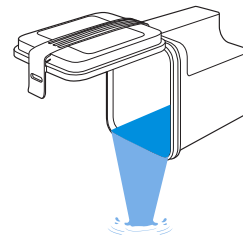
3 Stanica automaticky vypustí vodu z čistiacej záchytky



2 Vyčistite čistiacu záchytku



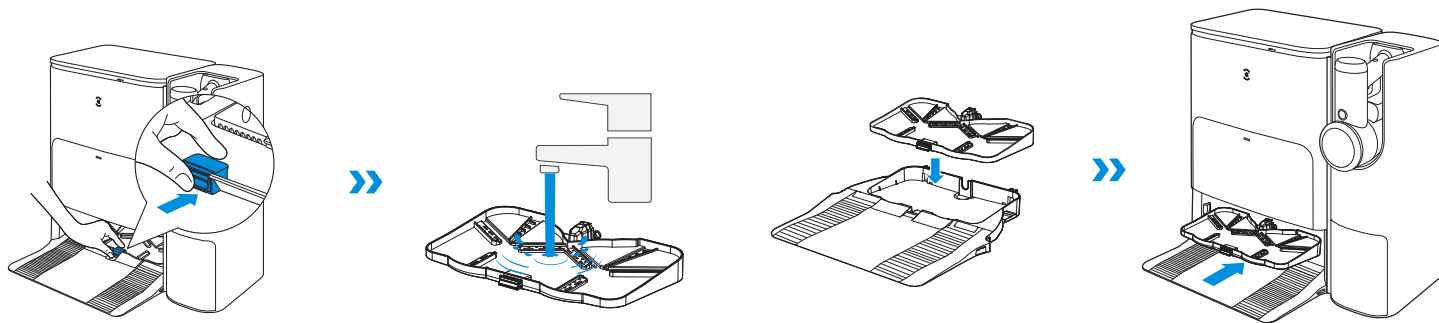
4 Vyprázdnite nádržku na špinavú vodu



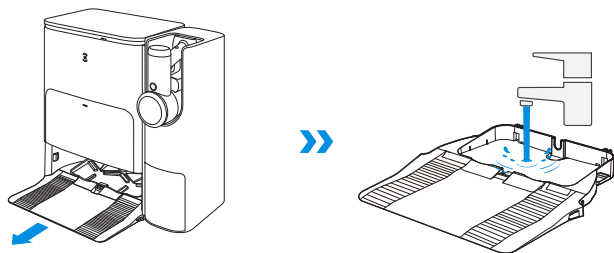
Poznámka: Nástroje na údržbu nie sú súčasťou dodávky. Čistite doma vlastnou kefou alebo podobnými nástrojmi.

ÚDRŽBA ČISTIACEJ ZÁCHYTKY

1 Vyberte odnímateľný zásobník a základný filter na umývanie



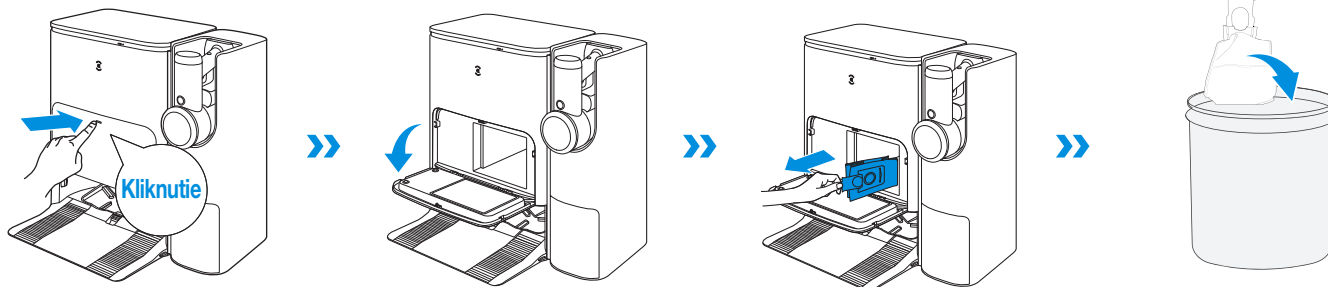
2 Nainštalujte



Poznámka: Čistiacu záchytku nainštalujte správne, aby ste predišli poruchám.

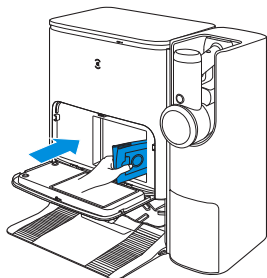
ÚDRŽBA VRECKA NA PRACH

1 Zlikvidujte vrečko na prach

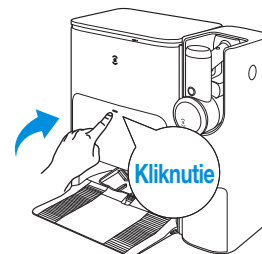


Podržte rukoväť, aby ste zdvihli vrečko na prach, tak môžete účinne zabrániť úniku prachu.

2 Vyčistite kabínu na zber prachu suchou handričkou a vložte do nej nové vrečko na prach



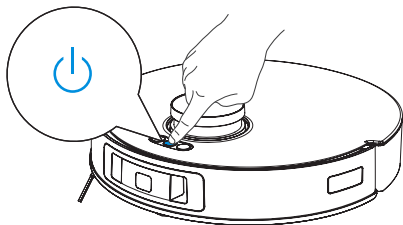
3 Zatvorte kabínu na zber prachu



Poznámka: Rozložte nové vrečko na prach.

SKLADOVANIE

Pred uskladnením robota DEEBOT úplne nabite a vypnite. Batériu nabíjajte každého 1,5 mesiaca, aby ste zabránili jej nadmernému vybitiu.

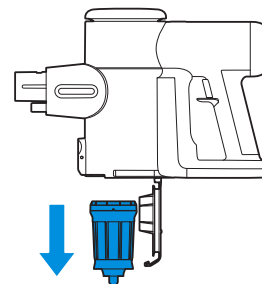
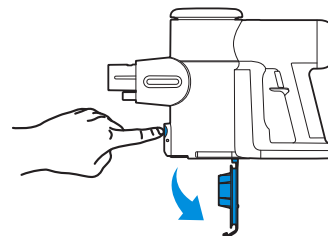


Poznámka:

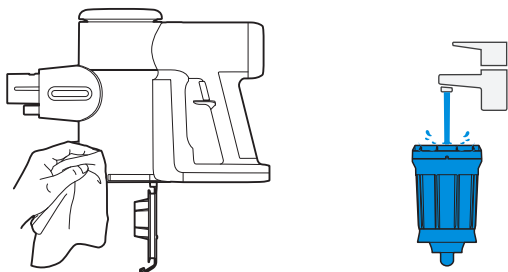
- Robot DEEBOT sa nedá nabíjať, keď je vypnuté napájanie.
- Ak je batéria príliš vybitá alebo sa dlhší čas nepoužíva, robot DEEBOT sa nemusí nabíť. Požiadajte o pomoc spoločnosť ECOVACS. Nerozoberajte robota sami.

NÁDOBA NA PRACH A SIEŤOVÝ FILTER

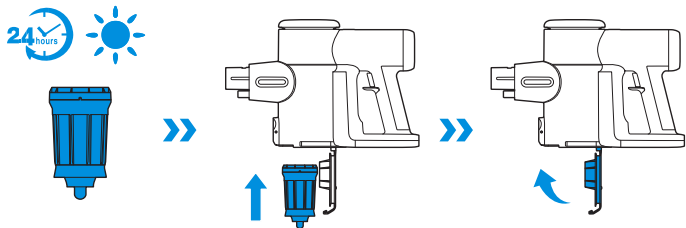
1 Stlačením uvoľňovacieho tlačidla na boku nádoby na prach otvorte dvierka. Odstráňte sieťový filter. Pri vyberaní alebo inštalácii sieťového filtra neobracajte spotrebič hore nohami, aby sa zabránilo vniknutiu prachu do motora.



- 2** Nádobu na prach utrite čistou a mäkkou handričkou. Sieťový filter je možné umývať pod tečúcou studenou vodou.



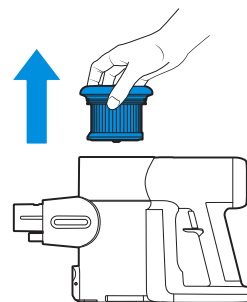
- 3** Pred opätovnou inštaláciou musí byť sieťový filter úplne suchý. Zakryte dverka. Zvuk kliknutia signalizuje správnu inštaláciu.



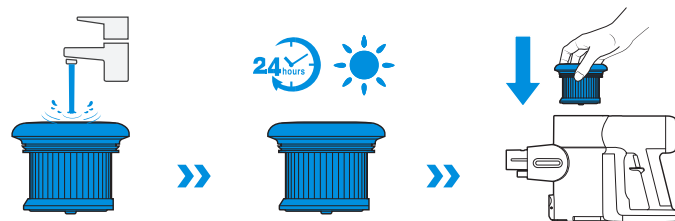
Poznámka: Nádobu na prach neumývajte vodou.

FILTER HEPA

- 1** Na čistenie vyťahnite filter HEPA. Spotrebič nepoužívajte bez toho, aby ste najskôr nainštalovali filter HEPA.

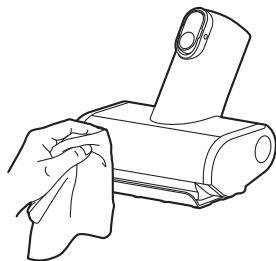


- 2** Filter HEPA je možné umývať pod tečúcou vodou a pred opätovnou inštaláciou musí byť úplne suchý.

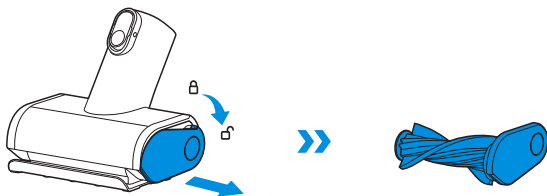


KEFA MINI POWER

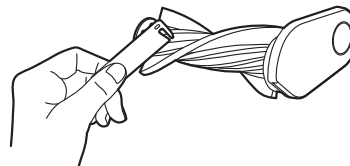
1 Povrch očistite mäkkou a čistou handričkou.



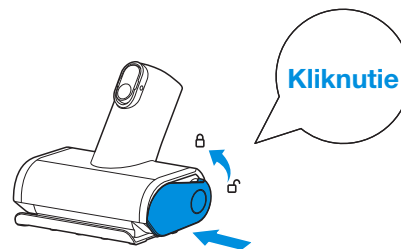
2 Zatlačte proti krytu konca valca smerom nadol. Vytiahnite kefový valec.



3 Pomocou nástroja odstráňte nečistoty omotané okolo valca.

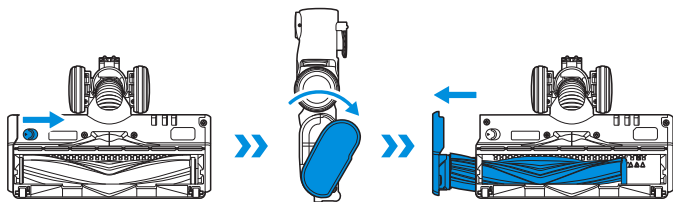


4 Úplne zasuňte kefový valec pod uhlom a zatlačte ho smerom nahor, kým nezapadne späť na svoje miesto.

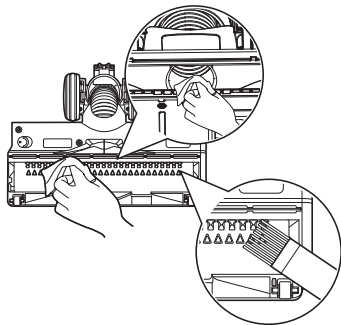


KEFA ZEROTANGLE POWER

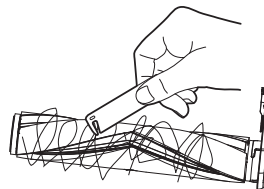
1 Keď je napájanie vypnuté, posunutím spínača otvorte koncový kryt kefového valca a otáčaním proti smeru hodinových ručičiek kefový valec vytiahnite.



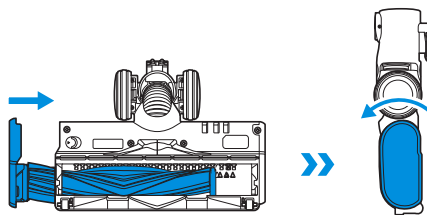
2 Po vybratí kefového valca jemne očistíte okienko kefy, sacie hrdlo a rad plastových zubov.




3 Odstráňte nečistoty namotané okolo valca.




4 Kefový valec úplne zasuňte do okienka kefy a koncový kryt možno otáčať proti smeru hodinových ručičiek, kým bezpečne nezapadne na svoje miesto.




RIEŠENIE PROBLÉMOV

Č.	Porucha	Možné príčiny	Riešenia
1	Robot DEEBOT sa nedokáže pripojiť k aplikácii ECOVACS HOME.	Zadali ste nesprávne používateľské meno alebo heslo k domácej sieti Wi-Fi.	Zadajte správne používateľské meno a heslo k domácej sieti Wi-Fi.
		Robot DEEBOT sa nenachádza v dosahu signálu vašej domácej siete Wi-Fi.	Uistite sa, že sa robot DEEBOT nachádza v dosahu signálu vašej domácej siete Wi-Fi. Snažte sa byť čo najbližšie k signálu siete Wi-Fi.
		Robot DEEBOT nie je v stave konfigurácie.	Stlačením tlačidla RESET pripojte robota DEEBOT k telefónu cez Bluetooth. Ak sa to nepodarí, stlačte tlačidlo resetovania a  a pripojte sa prostredníctvom aplikácie ECOVACS HOME.
		Je nainštalovaná nesprávna aplikácia.	Stiahnite si a nainštalujte aplikáciu ECOVACS HOME.
		V zozname Wi-Fi sa nenachádza žiadna domáca sieť Wi-Fi.	1. Skontrolujte, či názov Wi-Fi neobsahuje špeciálne znaky. Nepoužívajte špeciálne znaky, ako napríklad ! @#&¥%/^. 2. Nepoužívajte sieť s frekvenciou 5 GHz.
2	Mapa sa stratila.	Ak pri upratovaní presuniete robota DEEBOT, mapa sa môže stratiť.	Presuňte robota DEEBOT do prednej časti stanice, aby ste znovu získali mapu. Nájdite obnovenú mapu v správe máp a ťuknutím na položku „Použiť túto mapu“ ju načítajte. Mapu môžete uzamknúť v aplikácii ECOVACS HOME. Ak tento problém pretrváva aj po vyskúšaní vyššie uvedených riešení, reštartujte mapovanie.
3	Nedá sa vytvoriť mapu nábytku v aplikácii.	Pohyb robota DEEBOT pri upratovaní by mohol spôsobiť stratu mapy.	Počas upratovania nepohybujte robotom DEEBOT.
		Automatické upratovanie nie je dokončené.	Zabezpečte, aby sa robot DEEBOT po upratovaní automaticky vrátil na stanicu.
4	Počas používania vypadla bočná kefa robota DEEBOT.	Bočná kefa nie je správne nainštalovaná.	Uistite sa, že bočná kefa zacvakne na miesto.

Č.	Porucha	Možné príčiny	Riešenia
5	Nenašiel sa žiadny signál. Robot sa nemôže vrátiť na stanicu.	Stanica je nesprávne umiestnená.	Stanicu umiestnite správne podľa pokynov v časti [Nabitie robota DEEBOT].
		Stanica je bez napájania alebo ste ju ručne presunuli.	Skontrolujte, či je stanica pripojená k napájaniu. Nepresúvajte stanicu ručne.
		Robot DEEBOT nezačína upratovanie zo stanice.	Odporúčame, aby robot DEEBOT začal upratovanie od stanice.
		Nabíjacia trasa je zablokovaná. Napríklad sú zatvorené dvere miestnosti so stanicou.	Udržujte nabíjajúcu trasu voľnú.
6	Robot DEEBOT sa vrátil do stanice pred dokončením upratovania.	Miestnosť je taká veľká, že sa robot DEEBOT musí vrátiť na dobitie.	Povoľte nepretržité upratovanie. Ďalšie podrobnosti nájdete v pokynoch aplikácie.
		Robot DEEBOT sa nemôže dostať do určitých oblastí blokovaných nábytkom alebo bariérami.	Upracte oblasť čistenia tak, že nábytok a malé predmety dáte na ich správne miesto.
7	Robot DEEBOT sa nemôže nabíjať.	Robot DEEBOT nie je zapnutý.	Zapnite robota DEEBOT.
		Nabíjacie kontakty robota DEEBOT nie sú pripojené k nabíjajúcim kontaktom stanice.	Skontrolujte, či sa nabíjacie kontakty robota pripojili ku konektorom stanice a či bliká tlačidlo  . Skontrolujte, či nie sú nabíjacie kontakty robota DEEBOT a stanice znečistené. Tieto časti čistíte podľa pokynov v časti [Udržba].
		Stanica nie je pripojená k napájaniu.	Uistite sa, že je stanica pripojená k napájaniu.
8	Počas upratovania je chod veľmi hlučný.	V bočnej kefe alebo plávajúcej gumenej kefe je niečo zamotané. Prachový zásobník a filter sú zablokované.	Odporúčame pravidelne čistiť bočnú kefu, plávajúcu gumenú kefu, prachový zásobník, filter atď.
		Robot DEEBOT je v režime Max.	Prepnite na štandardný režim.
9	Robot DEEBOT sa počas práce zasekne a zastaví.	Robot DEEBOT sa zamotal o niečo na podlahe (elektrické káble, záclony, okraj koberca a pod.).	Robot DEEBOT vyskúša rôzne spôsoby, pomocou ktorých sa môže uvoľniť. Ak je neúspešný, ručne odstráňte prekážky a reštartujte ho.
		Robot DEEBOT môže byť zaseknutý pod nábytkom so vstupom podobnej výšky.	Nastavte fyzickú bariéru alebo cez aplikáciu ECOVACS HOME nastavte virtuálnu hranicu.
		Robot DEEBOT uviazol v úzkom priestore.	Urobte si poriadok v dome. Alebo nastavte fyzickú bariéru. Alebo cez aplikáciu ECOVACS HOME nastavte virtuálnu hranicu.

Č.	Porucha	Možné príčiny	Riešenia
10	<p>Pri práci robota DEEBOT sa objavujú tieto problémy: neusporiadaná trasa upratovania, odchýlka od trasy upratovania, opakované upratovanie alebo sa neupracú malé plochy, ktoré sa majú upratať. (Ak je oblasť, ktorá nebola dočasne vyčistená, veľká, robot DEEBOT automaticky vyčistí chýbajúcu oblasť. Niekedy robot DEEBOT znovu vstúpi do vyčistenej miestnosti, čo nemusí byť opakované čistenie, ale robot DEEBOT nájde nejakú chýbajúcu oblasť.)</p>	<p>Predmety, ako sú káble a papuče položené na zemi, zablokujú robota DEEBOT.</p>	<p>Pred upratovaním usporiadajte rozhádzané predmety na zemi, ako sú káble a papuče. Ak dôjde k vynechaniu niektorej oblasti, robot DEEBOT sám vyčistí chýbajúcu časť. Nezasahujte do neho (napríklad premiestňovaním robota DEEBOT alebo blokovaním trasy).</p>
		<p>Môže sa stať, že pri prekonávaní schodov, prahov a podobne sa hnacie kolesá pošmyknú na zemi, čo ovplyvní jeho hodnotenie prostredia celého domu.</p>	<p>Odporúčame zatvoriť dvere tohto priestoru a čistiť ho oddelene. Po vyčistení sa robot DEEBOT vráti na počiatočné miesto. Nebojte sa ho používať.</p>
		<p>Pracujte na čerstvo navoskovaných a vyleštených podlahách alebo hladkých dlaždiciach, čím sa zníži trenie medzi hnacími kolesami a podlahou.</p>	<p>Pred upratovaním počkajte, kým vosk zaschne.</p>
		<p>Vzhľadom na rôzne domáce prostredie sa niektoré oblasti nedajú čistiť.</p>	<p>Upracte domáce prostredie, aby mohol robot DEEBOT začať čistenie.</p>
		<p>Senzor vzdialenosti TrueMapping je znečistený alebo zablokovaný cudzími predmetmi.</p>	<p>Utrite senzor vzdialenosti TrueMapping čistou mäkkou handričkou alebo odstráňte cudzie predmety.</p>

Č.	Porucha	Možné príčiny	Riešenia
11	Po návrate na stanicu robot DEEBOT nevyprázdni prachový zásobník.	V aplikácii ECOVACS HOME nie je zapnutá funkcia automatického vyprázdnenia.	V aplikácii ECOVACS HOME zapnite funkciu automatického vyprázdnenia.
		Vrečko na prach nie je v stanici nainštalované.	Nainštalujte vrečko na prach a zatvorte kabínu na zber prachu.
		Manuálne presunutie robota DEEBOT späť do stanice nemusí spustiť funkciu automatického vyprázdnenia.	Odporúčame nechať robota DEEBOT, aby sa sám vrátil na stanicu. Nepresúvajte ho rukami.
		V režime Nerušiť robot DEEBOT nevyprázdni prach po návrate späť do stanice.	Vypnite v aplikácii ECOVACS HOME režim Nerušiť alebo manuálne spustíte vyprázdňovanie prachu.
		Stanica zistí zníženie účinnosti vyprázdnenia.	Vymeňte vrečko na prach podľa časti [Údržba] a zatvorte kabínu na zber prachu. Ak vrečko na prach nie je po výzve aplikácie ECOVACS HOME plné, môžete ho opäť vložiť späť.
		Ak ste vylúčili vyššie uvedené možné príčiny, komponenty stanice môžu mať poruchu.	Požiadajte o pomoc oddelenie starostlivosti o zákazníkov.
12	Nepodarilo sa vyprázdniť prachový zásobník.	Stanica zistí zníženie účinnosti vyprázdnenia.	Vymeňte vrečko na prach podľa časti [Údržba] a zatvorte kabínu na zber prachu. Ak vrečko na prach nie je po výzve aplikácie ECOVACS HOME plné, môžete ho opäť vložiť späť.
		Vývod prachového zásobníka je zablokovaný cudzími predmetmi.	Odstráňte prachový zásobník a odstráňte cudzie predmety na vývode.
13	Vnútrotná strana oddielu na zber prachu je znečistená.	Cez vrečko na prach sa vo vnútri kabíny na zber prachu absorbujú jemné častice.	Vyčistite vnútrotnú stranu oddielu na zber prachu.
		Vrečko na prach je poškodené.	Skontrolujte vrečko na prach. Vymeňte ho.
14	Počas práce dochádza k úniku prachu.	Vývod prachového zásobníka je zablokovaný cudzími predmetmi.	Odstráňte prachový zásobník a odstráňte cudzie predmety na vývode.

Č.	Porucha	Možné príčiny	Riešenia
15	Doštička na podložku na vytieranie sa neotáča.	Doštička na podložku na vytieranie je blokována cudzími predmetmi.	Odstráňte cudzie predmety.
		Doštička na podložku na vytieranie nie je správne nainštalovaná.	Nainštalujte správne doštičku na podložku na vytieranie. Zvuk kliknutia znamená správnu inštaláciu.
16	Robot DEEBOT nereaguje na pokyn stanice.	Robot DEEBOT nie je v stanici.	Uistite sa, že je robot DEEBOT v stanici.
17	Hnacie kolesá sú zablokované.	Hnacie kolesá sú zablokované cudzími predmetmi.	Otáčajte a stláčajte hnacie kolesá, aby ste skontrolovali, či na nich nie je namotaný alebo zaseknutý cudzí predmet. Ak sa v nich nachádza akýkoľvek cudzí predmet, včas ho odstráňte. Ak tento problém pretrváva, obráťte sa na oddelenie starostlivosti o zákazníkov.
18	Keď je čistiaca záchytka plná a nie je ju možné vypustiť, hlas vám oznámi, že čistiaca záchytka je plná.	Nádržka na špinavú vodu nie je správne nainštalovaná.	Klepňte na nádržku na špinavú vodu, aby ste sa uistili, že je správne nainštalovaná.
		Tesniace zátky v nádržke na špinavú vodu nie sú správne nainštalované.	Skontrolujte, či sú tesniace zátky správne nainštalované.
		Stanica nemôže normálne vypúšťať vodu.	Dlhým stlačením  zistíte, či stanica dokáže správne čerpať vodu. Ak sa voda úspešne odčerpá, utrite senzor pretekajúcej vody čistiacej záchytky do sucha. Ak stanica nenasáva vodu, skontrolujte, či medzi nádržkou na špinavú vodu a stanicou nie je cudzí predmet a odstráňte ho.
		Sací otvor čistiacej záchytky je zablokovaný cudzím predmetom.	Uistite sa, že v sacom otvore čistiacej záchytky nie je žiadny cudzí predmet.
		Hlasová výzva pretrváva aj po vyskúšaní vyššie uvedených riešení.	Odpojte stanicu a znova ju zapojte. Ak tento problém pretrváva, obráťte sa na oddelenie starostlivosti o zákazníkov.

Č.	Porucha	Možné príčiny	Riešenia
19	Vysávač sa nezapne.	Chýba napájanie.	Nabite batériu.
		Automatická ochrana proti prehriatiu.	Po vychladnutí reštartujte.
		Spotrebič je zablokovaný (t. j. hadica, sacie hrdlo alebo niektoré iné časti).	Skontrolujte a odstráňte blokády.
20	Slabý sací výkon vysávača.	Nádoba na prach a filtre sú plné.	Vyčistite nádobu na prach a filtre.
		Spotrebič je zablokovaný (t. j. hadica, sacie hrdlo alebo niektoré iné časti).	Odstráňte blokády.
		Kefový valček sa zamotal do vlasov alebo vlákien.	Vyčistite kefový valec.
21	Batéria vysávača sa nenabíja.	Adaptér nie je správne vložený.	Adaptér znova správne zasuňte.
		Vysávač nie je správne umiestnený na dokovacej stanici.	Vytiahnite vysávač a znova ho umiestnite späť na dokovacia stanicu.
22	Abnormálne zvuky motora vysávača.	Spotrebič je zablokovaný (t. j. hadica, sacie hrdlo alebo iné časti).	Odstráňte blokády.
23	Kontrolka poruchy na vysávači svieti.	Niečo sa pokazilo.	Kontaktujte zákaznícky servis.

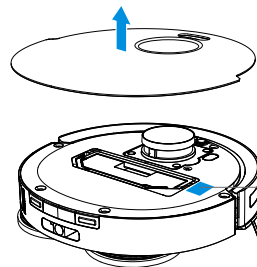
TECHNICKÉ ÚDAJE

Robot DEEBOT	
Model	DDX14
Menovitý vstup	20 V === 2 A
Čas nabíjania	asi 4,5 h
Model stanice	CH2367
Menovitý vstup	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Menovitý výkon pre robota DEEBOT	20 V === 2 A
Menovitý výkon pre vysávač	18 V === 1 A
Menovitý vstupný prúd (nabíjanie)	0,5 A
Príkion (vyprázdenie)	1000 W
Príkion (vytíranie horúcou vodou)	1650 W
RUČNÝ VYSÁVAČ	
Model	FM2320
Menovitý vstup	18 V === 1 A
Kapacita nádoby na prach	0,3 l
Čas nabíjania	4 ~ 5 h
Maximálny pracovný čas na jedno nabitie	≈60 min

Výstupný výkon bezdrôtového modulu je menší ako 100 mW.

Poznámka: Technické údaje a dizajn sa môžu zmeniť vplyvom neprerušitého vylepšovania produktu.

Preskúmajte ďalšie príslušenstvo na stránke <https://www.ecovacs.com/global>.



Pomocou mobilného fotoaparátu naskenujte QR kód a získajte používateľskú príručku.



DEEBOT **30S** COMBO COMPLETE

Návod k použití

DŮLEŽITÉ POUČENÍ O BEZPEČNOSTI

DŮLEŽITÉ POUČENÍ O BEZPEČNOSTI

Při používání elektrického spotřebiče je vždy třeba řídit se základními bezpečnostními opatřeními včetně těchto:

PŘED POUŽITÍM SPOTŘEBIČE SI PŘEČTĚTE CELÝ NÁVOD NÁVOD SI USCHOVEJTE

1. Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let věku a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud obdržely instrukce týkající se bezpečného používání spotřebiče a chápou rizika, která jsou s jeho používáním spojená. Děti nesmí spotřebič používat jako hračku. Čištění a údržbu spotřebiče nesmí děti provádět bez dohledu.
2. Ukliděte prostor, který se chystáte vysávat. Odstraňte z podlahy kabely a drobné předměty, které by se mohly do spotřebiče zaplést. Zasuňte trásně běhounů pod běhouny a zvedněte z podlahy věci, jako jsou závěsy nebo ubrusy.
3. Pokud je v luxovaném prostoru nerovnost,

například schod nebo schodiště, zajistěte, že spotřebič bude schopen tuto nerovnost zaznamenat a nepřepadne přes ni. V určitých případech může být potřeba umístit k nerovnosti fyzickou překážku, aby spotřebič přes nerovnost nepřepadl. Překážka nesmí představovat riziko zakopnutí.

4. Používejte spotřebič pouze tak, jak je uvedeno v tomto návodu. Používejte pouze doplňky doporučené nebo prodávané výrobcem.
5. Zkontrolujte, že napětí vašeho zdroje odpovídá napětí uvedenému na dobíjecí stanici.
6. Používejte POUZE V INTERIÉRU domácnosti. Spotřebič není určen pro používání venku ani v komerčním nebo průmyslovém prostředí.
7. Spotřebič používejte, pouze pokud je v něm nasazená nádoba na smetí a/nebo filtry.
8. Nepoužívejte spotřebič v místě, kde jsou zapálené svíčky nebo se v něm nachází křehké předměty.
9. Dejte pozor, aby se vaše vlasy, volné oblečení, prsty nebo jiné části těla nedostaly do blízkosti otvorů nebo pohybujících se součástí spotřebiče.
10. Nepoužívejte spotřebič v místnosti, kde právě spí kojeneček nebo dítě.
11. Nepoužívejte spotřebič na mokřím povrchu nebo na povrchu s vrstvou vody.

12. Dejte pozor, aby spotřebič nenasál větší předměty, jako jsou kamínky či velké kusy papíru nebo jiné předměty, které by mohly spotřebič ucpat.
13. Nepoužívejte spotřebič k vysátí hořlavých nebo výbušných materiálů, jako je například benzín, toner do tiskárny nebo kopírky, ani spotřebič nepoužívejte v místech, kde se tyto materiály mohou vyskytovat.
14. Nepoužívejte spotřebič k vysátí hořícího nebo doutnajícího předmětu, jako jsou například cigarety, zápalky, horké uhlíky nebo cokoli, co by mohlo způsobit požár.
15. Nevkládejte do sacího otvoru žádné předměty. Nepoužívejte spotřebič, pokud je sací otvor ucpaný. Odstraňujte ze sacího otvoru prach, žmolky, vlasy nebo cokoli jiného, co by mohlo snižovat sání.
16. Pokud je napájecí kabel poškozený, musí jej vyměnit výrobce nebo autorizovaný servis - vyhněte se tak rizikům.
17. Typ lithiové baterie vhodné pro CH2367 je max. 8 článků, max. jmenovité napětí 14,4 V (stejnoseměrný proud), jmenovitá kapacita 5800 mAh. Před odložením spotřebiče do odpadu z něj nejprve musíte vyndat baterii a naložit s ní v souladu s místními platnými zákony a vyhláškami o nakládání s odpady.
18. Před čištěním nebo údržbou spotřebiče jej vypněte příslušným tlačítkem.
19. S použitými bateriemi nakládejte v souladu s místními zákony a vyhláškami o nakládání s odpady.
20. Zařízení nepalte, ani pokud je značně poškozené. Baterie mohou v ohni vybuchnout.
21. Spotřebič se musí používat v souladu s pokyny uvedenými v tomto návodu k použití. Společnost Ecovacs Home Service Robotics nenes zodpovědnost za jakékoli škody nebo zranění způsobené nesprávným použitím.
22. Robot obsahuje baterie, které smí vyměňovat pouze kvalifikovaná osoba. Pokud je třeba vyměnit baterii robota, kontaktujte prosím Zákaznický servis.
23. Zkontrolujte, že napětí vašeho zdroje odpovídá napětí uvedenému na stanici OMNI.
24. Používejte pouze s originální dobíjecí baterií a stanici OMNI dodávanými výrobcem společně se spotřebičem. Použití jiných než dobíjecích baterií je zakázáno.
25. Dejte pozor, abyste nepoškodili napájecí kabel. Netahejte ani nepřenášejte spotřebič nebo stanici OMNI za napájecí kabel, nepoužívejte napájecí kabel jako držadlo, dejte pozor, abyste jej neskřípli do dveří a abyste jej netahali přes ostré hrany nebo rohy. Ne-

- přejíždějte spotřebičem přes napájecí kabel. Napájecí kabel nesmí přijít do styku s horkým povrchem.
26. Nepoužívejte stanici OMNI, pokud je poškozená. Zdroj napájení se nesmí opravovat a nesmí se používat, pokud je poškozený nebo poruchový.
 27. Nepoužívejte spotřebič, pokud je poškozený napájecí kabel nebo zásuvka. Nepoužívejte spotřebič nebo stanici OMNI, pokud nefungují správně, upadly vám na zem, jsou poškozené, nacházel se venku nebo přišly do kontaktu s vodou. V takovém případě je musí opravit výrobce nebo autorizovaný servis - vyhněte se tak rizikům.
 28. Než začnete s čištěním nebo údržbou spotřebiče, odpojte stanici OMNI ze zásuvky.
 29. Pokud budete spotřebič likvidovat jako odpad, sundejte jej nejprve ze stanice OMNI, dejte spínací tlačítko do polohy „Vypnuto“ a poté ze zařízení vyndejte baterii.
 30. Pokud delší dobu nepoužíváte stanici OMNI, odpojte ji ze zásuvky.
 31. Pokud nebudete robotu po delší dobu používat, vypněte ho a odpojte stanici OMNI ze zásuvky.
 32. **VAROVÁNÍ** – do nádržky na čistou vodu dávejte pouze čistou vodu.

33. UPOZORNĚNÍ: Za účelem dobíjení baterie používejte pouze odnímatelnou dobíjecí jednotku CH2367 dodávanou společně se spotřebičem.

Aby byly splněny expoziční požadavky RF, měla by být během provozu zařízení dodržena mezi zařízením o osobou, která ho provozuje, vzdálenost 20 cm.

Aby bylo zajištěno dodržení předpisů, nedoporučujeme provozovat zařízení z kratší než výše uvedené vzdálenosti. Anténa použitá pro tento vysílač nesmí být umístěna společně s žádnou další anténou nebo vysílačem.

Aktualizace spotřebiče

Některá zařízení se typicky aktualizují jednou za dva měsíce, ale není tomu tak vždy. Některá zařízení, obvykle ta, která byla uvedena do prodeje před více než třemi roky, se budou aktualizovat pouze v případě zjištění zásadní zranitelnosti, která se tím opraví.

	Upozornění: Horký povrch
	Izolační transformátor odolný vůči zkratu
	Spínací zdroj
	Pouze pro použití v interiéru
	Stejnoseměrný proud
	Střídavý proud
	Tento produkt je ve shodě s příslušnými směrnici Evropské komise.
	Před nabíjením si přečtěte pokyny.
	Polarita dobíjecího portu
	Miniaturní pojistka s časovou prodlevou

Vzdálené sledování slouží pro naprosto soukromé použití na neveřejných soukromě vlastněných místech čistě za účelem vlastní ochrany a jednotné kontroly. V případě použití berte v potaz místní zákonné povinnosti ohledně ochrany osobních údajů. Je zakázáno sledování veřejných prostor, obzvláště s tajnými úmysly anebo ze strany zaměstnavatele bez ospravedlnitelných důvodů. Takové neospravedlnitelné použití je čistě na riziko a odpovědnost uživatele.

Prohlášení o dodržování pravidel EU Informace likvidaci pro uživatele odpadních elektrických a elektronických zařízení



Tento symbol na produktu nebo jeho obalu značí, že použité elektrické a elektronické produkty se nesmí odkládat do netříděného komunálního odpadu. Aby mohlo být s odloženým zařízením správně naloženo, je vaší povinností zařídit jeho odevzdání na určeném sběrném místě.

Pokud tento produkt odložíte na správném místě, pomůžete ušetřit cenné zdroje a zabránit potenciálním negativním vlivům na lidské zdraví a životní prostředí, které by jinak mohly nastat, pokud by s odpadem bylo naloženo nesprávným způsobem. Při vracení použitého zařízení použijte systém vracení a sběru zařízení nebo kontaktujte prodejce, u kterého jste si produkt zakoupili, což je zdarma. Kontaktujte místní úřady, které vám sdělí podrobnosti o nejbližším určeném sběrném místě. Za nesprávné odložení tohoto odpadu mohou být uloženy pokuty v souladu s národní legislativou.

Informace pro uživatele použitých baterií o jejich odložení



Tento symbol znamená, že baterie a akumulátory se na konci své životnosti nesmí odkládat do netříděného komunálního odpadu. Vaše spoluúčast je důležitou součástí snahy o minimalizaci dopadu baterií a akumulátorů na životní prostředí a lidské zdraví. Abyste zajistili řádnou recyklaci, můžete tento produkt nebo baterie či akumulátory, které produkt obsahuje, vrátit svému dodavateli nebo odevzdat na sběrném místě, což je zdarma.

Pokud tento produkt odložíte na správném místě, pomůžete ušetřit cenné zdroje a zabránit potenciálním negativním vlivům na lidské zdraví a životní prostředí, které by jinak mohly nastat, pokud by s odpadem bylo naloženo nesprávným způsobem. Za nesprávné odložení tohoto odpadu mohou být uloženy pokuty v souladu s národní legislativou. Pro použité baterie a akumulátory existují samostatné sběrné systémy. Odložte baterie a akumulátory správným způsobem ve svém místním sběrném/recyklačním centru.

Směrnice o omezení používání některých nebezpečných látek (směrnice RoHS)

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. tímto prohlašuje, že celý produkt včetně jeho součástí (kabelů, šňůr atd.) splňuje požadavky směrnice RoHS č. 2011/65/EU a přepracované směrnice Komise v přenesené pravomoci (EU) 2015/863 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektronických a elektrických zařízeních („přepracovaná RoHS“ nebo „RoHS 2.0“).

Směrnice o rádiových zařízeních

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. tímto prohlašuje, že produkt uvedený v této sekci je v souladu se základními požadavky a dalšími relevantními ustanoveními směrnice 2014/53/EU o rádiových zařízeních.

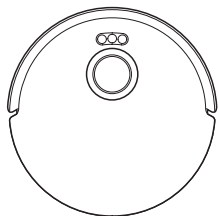
Autorizovaný zástupce pro Evropu:



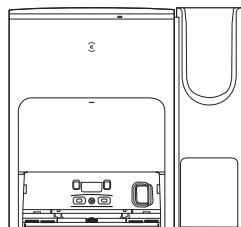
ECOVACS Europe GmbH
Holzstrasse 2 | D-40221 Düsseldorf | Německo

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. tímto prohlašuje, že produkt vyhovuje základním požadavkům a dalším relevantním ustanovením směrnice ROHS č. 2011/65/EU a přepracované směrnice Komise v přenesené pravomoci (EU) 2015/863, směrnici o rádiových zařízeních 2014/53/EU. Prohlášení o shodě naleznete na následující adrese: <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

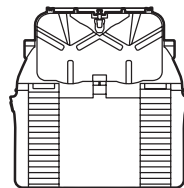
Obsah balení



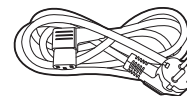
Robot



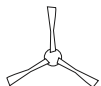
Stanice OMNI



Základna

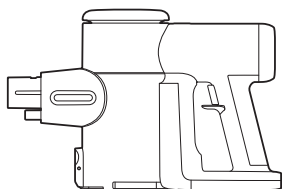


Napájecí kabel

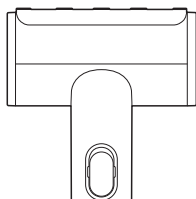


Návod k použití

Ruční vysavač



Hlavní jednotka



Kartáč Mini Power

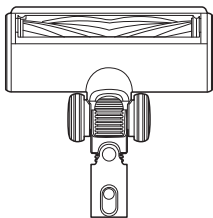


Plochý kartáč



Trubka na úzké mezery

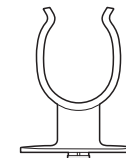
Volitelné součásti



Kartáč ZeroTangle Power



Prodlužovací hadice



Držák

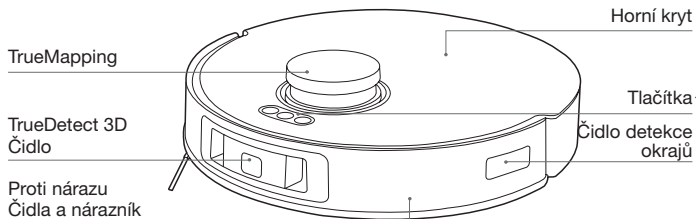
Poznámka:

* Kartáč ZeroTangle Power, prodlužovací hadice a držák jsou volitelné součásti. Pro nákup navštivte aplikaci ECOVACS HOME nebo <http://www.ecovacs.com/global>.

* Obrázky a ilustrace slouží pouze jako reference a mohou se od skutečného vzhledu výrobku lišit. Design a specifikace výrobku se mohou změnit bez předchozího upozornění.

Nákres výrobku

Robot



Protiv nárazu
Čidla a nárazník

Tlačítka



Krátké stisknutí: Ukončit/vrátit se do stanice



Krátké stisknutí: Spustit/Pozastavit/Pokračovat

Dlouhé stisknutí: Zapnutí/vypnutí



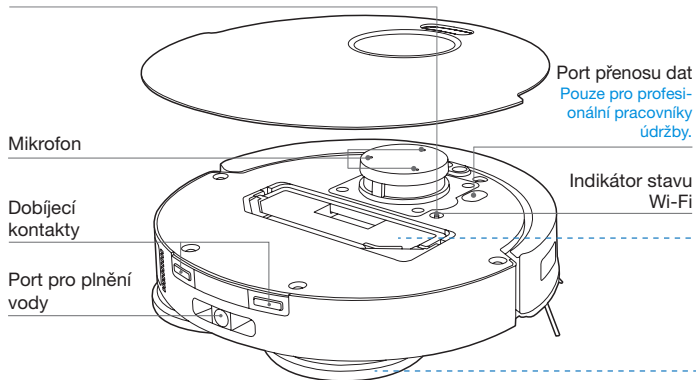
Krátké stisknutí: Spustit/Ukončit úklid na místě

Dlouhé stisknutí: Dětská pojistka

Tlačítko RESET

Obnovení standardního nastavení: Stisknete na 5 vteřin tlačítko RESET.

Poté uslyšíte hlasovou výzvu, přehraje se hudba přehrávaná při spouštění a obnoví se standardní nastavení robota.



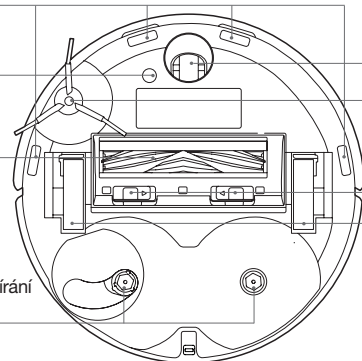
Pohled zdola

Čidla proti upadnutí

Čidlo pro detekci koberce

Kartáč

Montážní otvory
pro podložky na vytírání
Sada



Univerzální kolečko

Postranní kartáč

Uvolňovací tlačítko
na kartáč

Řídicí kola

Odpadní nádoby

Filter

Houbový filtr

Otvor pro vyprazdňování nečistot

Rukojeť odpadní nádoby

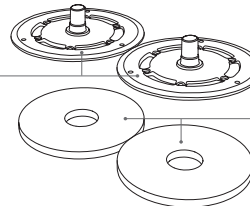
Síťový filtr

Uvolňovací tlačítko

Sada s podložkou na vytírání

Destičky podložky
na vytírání

Pratelné podložky na vytírání

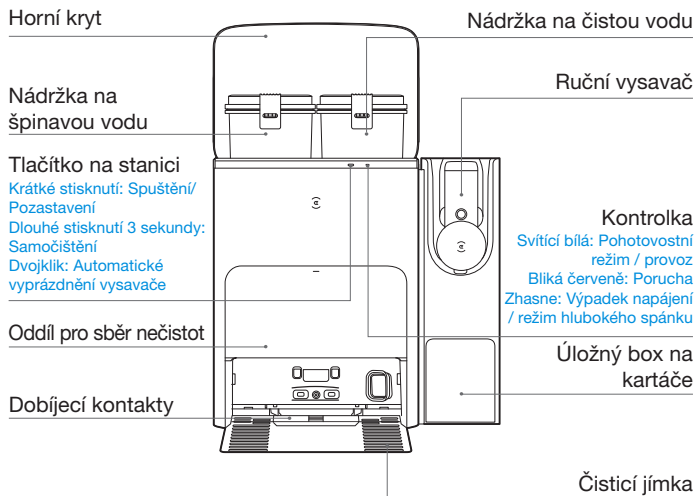


Stanice OMNI

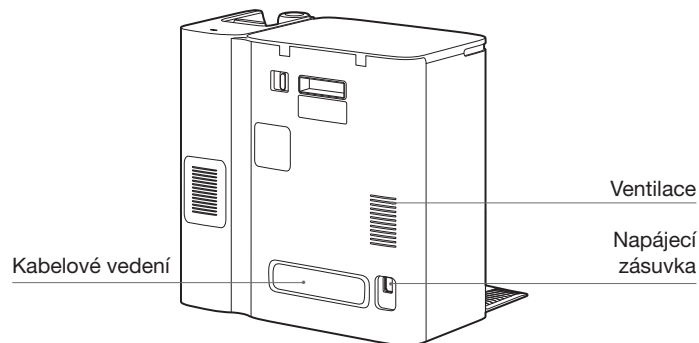
Poznámka:

* Bliká červeně: Zkontrolujte důvod v aplikaci ECOVACS HOME.

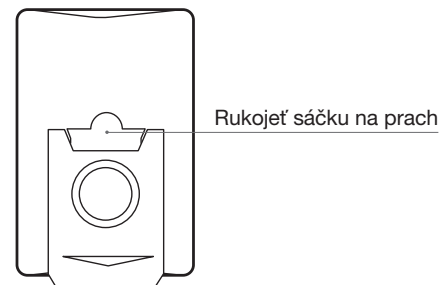
* Pokud se robot DEEBOT nenabíjí, očište dobíjecí kontakty suchým a čistým hadříkem.



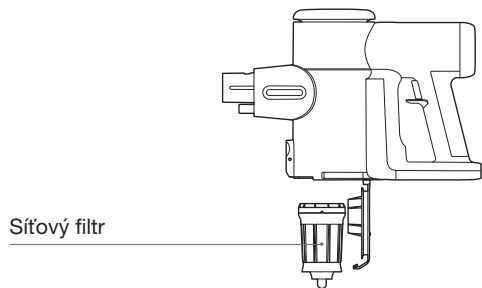
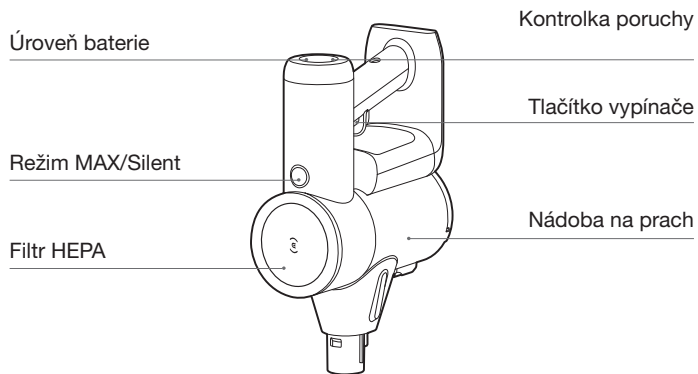
Stanice (černá)



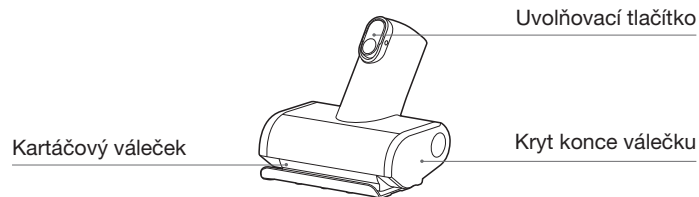
Sáček na prach



Ruční vysavač



Kartáč Mini Power



Plochý kartáč

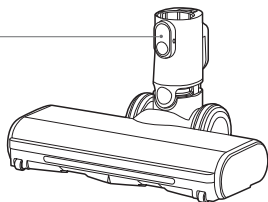


Trubka na úzké mezery



Kartáč ZeroTangle Power

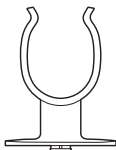
Uvolňovací tlačítko



Prodlužovací hadice



Držák

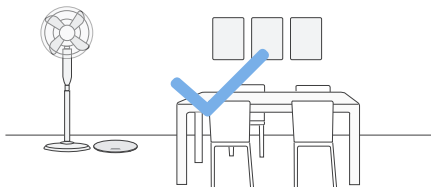


Čidla

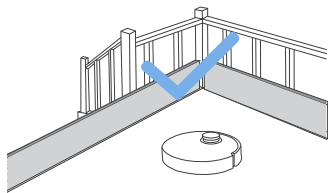
Název	Popis funkce
Čidlo vzdálenosti TrueMapping	Využitím principu triangulace, který zahrnuje vysílání a příjem laserových paprsků odražených okolními objekty, lze pomocí algoritmu vypočítat přesné informace o vzdálenostech mezi robotem DEEBOT a blízkými objekty. Když se DEEBOT pohybuje v určitém prostředí, určují se polohy okolních objektů a vytváří se prostorová mapa okolí robota DEEBOT. Dosah měření je 8 m.
Mikrofon	Rozvibrování membrány lidským hlasem neseným vzduchem umožňuje robotovi DEEBOT zaznamenat hlas a vy ho můžete pomocí hlasového ovládání požádat o vykonání zadané činnosti. Efektivní probuzení 8 m.
Čidlo TrueDetect 3D	Strukturovaný světelný senzor TrueDetect 3D naskenuje předmět čárovým laserem a shromáždí obrázky pomocí monokulární kamery a vygeneruje trojrozměrné souřadnice předmětu pomocí algoritmu pro stanovení velikosti předmětu. Detekční vzdálenost je 0,35 m.
Čidlo proti upadnutí	Pomocí infračerveného zařízení na stanovení vzdálenosti mezi spodní částí robota DEEBOT a podlahou (robot má na spodní části infračervené čidlo) se robot DEEBOT nepohne směrem vpřed, pokud jsou před ním schody nebo pokud stanovená vzdálenost přesahuje tu aktuální – zabrání se tak upadnutí. Vzdálenost, která vyvolá zastavení robota, je 60 mm.
Čidlo pro detekci koberce	Rozdíl v energii signálu ultrazvukové ozvěny na různých površích používá robot k identifikaci podlahového materiálu. Robot DEEBOT tak automaticky uzpůsobí strategii čištění. Frekvence pohonu 290 kHz.
Čidlo proti nárazu	Pokud je přenos signálu zablokovan překážkou, přijímač signálu nebude schopen přijímat signál. Pomocí tohoto principu robot DEEBOT předejde kolizi s překážkami.
Čidlo detekce okrajů	Měření vzdálenosti typu ToF umožňuje robotovi DEEBOT stanovit vzdálenost mezi ním a předměty po jeho pravé straně. Pokud je na pravé straně stěna nebo překážka, robot DEEBOT provede úklid okrajů, aby předešel vzniku neuklizených míst nebo kolizi.

Poznámky před úklidem

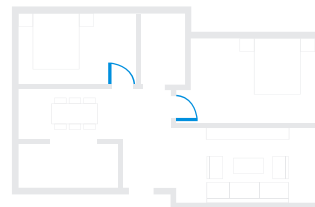
Uspořádejte prostor určený k úklidu tak, aby byl nábytek, jako například židle, na svém místě.



V určitých případech může být potřeba umístit k hraně nerovnosti fyzickou překážku, aby spotřebič nepřepadl přes okraj.



Během prvního použití nechejte otevřené všechny dveře v místnosti, abyste robotovi DEEBOT pomohli dokonale prozkoumat vaši domácnost.



Odkliďte z podlahy předměty, jako jsou kabely, oblečení nebo přezůvky, abyste zlepšili efektivitu úklidu.



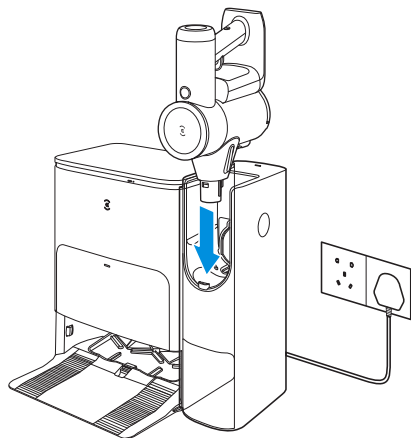
Před použitím výrobku na koberci s trásňovanými okraji, prosím zahrňte okraje koberce dolů.



Nestůjte v úzkých místech, jako jsou například chodby, a dbejte na to, abyste neblokovali čidlo vzdálenosti True-Mapping.

Ruční vysavač

Před prvním použitím nabíjejte spotřebič po dobu 4–5 hodin v oblasti, kde je okolní teplota mezi +4 a +40 °C.



Poznámka:

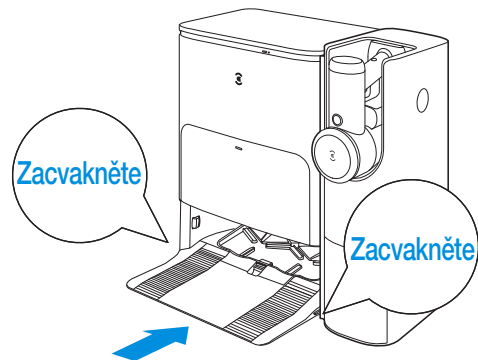
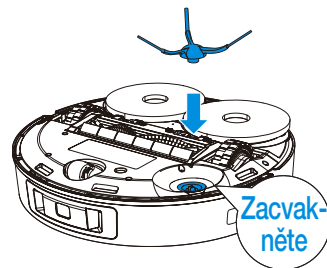
- Během delšího nepoužívání uložte spotřebič na chladném a suchém místě. Každé 3 měsíce zajistěte plné nabití baterie.
- Nevystavujte spotřebič slunečnímu záření ani mrazu. Doporučený teplotní rozsah: +4 až +40 °C.

Rychlé spuštění

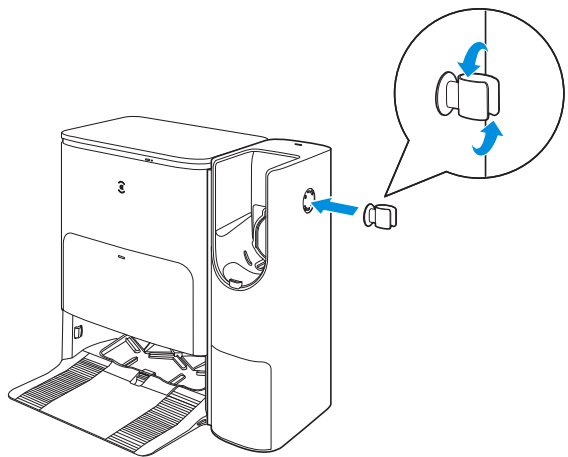
Před použitím odstraňte všechny ochranné materiály.

Instalace

Cvaknutí značí správnou instalaci.



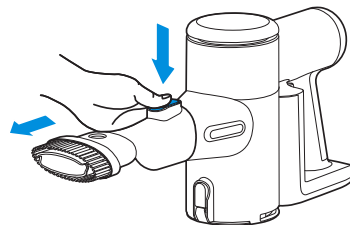
Otočením proti směru hodinových ručiček nainstalujte držák pro umístění kartáče ZeroTangle Power.



Vyberte příslušenství a před použitím jej připojte ke spotřebiči.

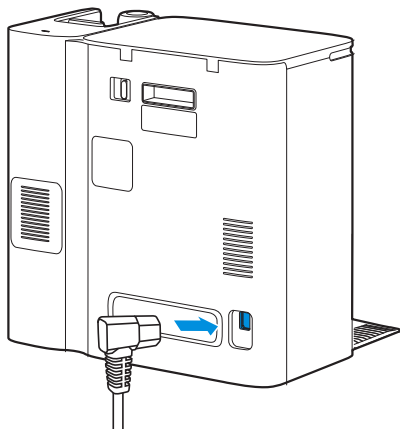


Pro odpojení stiskněte uvolňovací tlačítko.



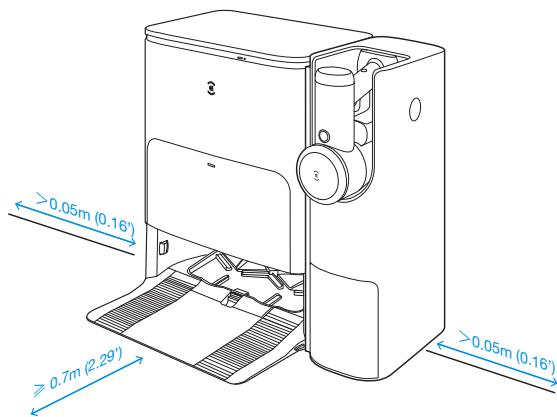
Dobití

Smontujte stanici



Umístěte stanici

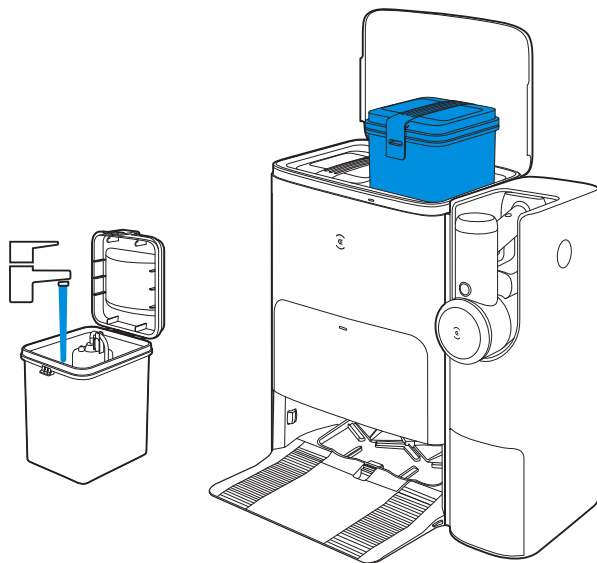
Udržujte prostor okolo stanice tak, aby se v něm nenacházely žádné předměty, obzvláště ne předměty s reflexním povrchem.



Poznámka:

- Pokud jsou poblíž stanice reflexní předměty, jako jsou zrcadla nebo reflexní lišty, je třeba zakrýt je do výšky 14 cm.
- Neumísťujte stanici pod přímé sluneční záření.
- Doporučujeme umístit stanici na tvrdou podlahu, aby mohly fungovat veškeré funkce robota.
- Umístěte stanici na místo se silným Wi-Fi signálem.

Doplňte vodu do nádrčky na čistou vodu

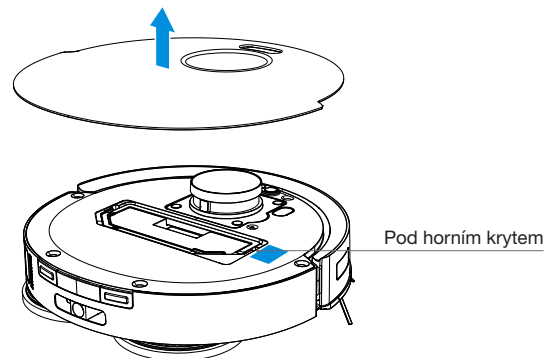


Poznámka: Doporučujeme používat čisticí roztok ECOVACS DEEBOT (prodává se samostatně). Použití jiných čisticích prostředků může způsobit, že robot DEEBOT uklouzne, zablokuje se nádržka na vodu atp.

Stáhněte si aplikaci ECOVACS HOME

Abyste mohli plně využívat všechny dostupné funkce, doporučujeme ovládat robota WINBOT pomocí aplikace ECOVACS HOME.


1. Po naskenování QR kódu pod horním krytem budete přesměrováni ke stažení aplikace.

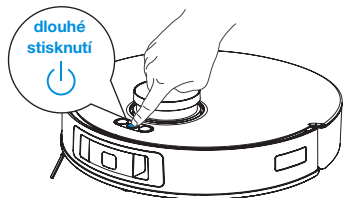


2. Vyhledejte aplikaci ECOVACS HOME a stáhněte si ji.





Zapnutí robota DEEBOT

Stiskněte a podržte  po dobu 3 sekund. Počkejte, až se spustí hudba přehrávaná při spuštění, což znamená, že se robot DEEBOT zapnul.



Propojte robota DEEBOT s aplikací

1. Přes Bluetooth:

Zapněte robota DEEBOT a zapněte Bluetooth na mobilním telefonu. Povolte aplikaci získat povolení Bluetooth mobilního telefonu. Klepnutím na  naskenujte QR kód na robotovi DEEBOT nebo klepnutím na  v aplikaci vyhledejte robota DEEBOT, který je poblíž.

2. Přes Wi-Fi:


Můžete se také rozhodnout propojit DEEBOT s aplikací jinými metodami podle pokynů na stránce aplikace.

Poznámka: Vyberte vhodný způsob připojení.

Požadavky na síť WiFi:

- Používáte smíšenou síť 2,4 GHz nebo 2,4/5 GHz.
- Váš router podporuje 802.11b/g/n a protokol IPv4.
- Nepoužívejte VPN (Virtual Private Network) nebo Proxy Server.
- Nepoužívejte skrytou síť.
- WPA a WPA2 používající šifrování TKIP, PSK, AES/CCMP.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) není podporován.
- V Severní Americe použijte WiFi kanály 1–11 a mimo Severní Ameriku kanály 1–13 (konzultujte místní regulační úřad).
- Pokud používáte síťový rozšiřovač/opakovač, jsou název sítě (SSID) a heslo stejné jako u vaší primární sítě.
- Povolte na svém routeru WPA2.


Kontrolka Wi-Fi

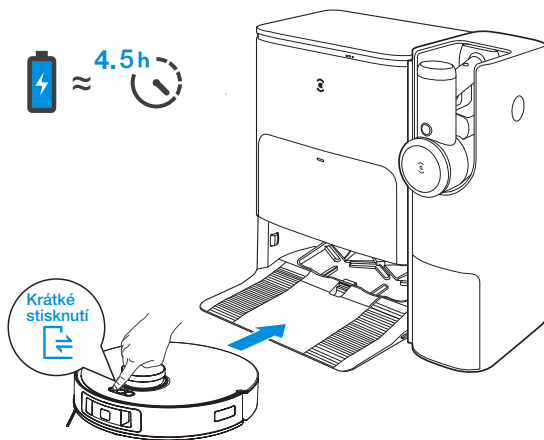
	Pomalé blikání bílého světla	Připojování
	Rychlé blikání bílého světla	Odpojeno od WiFi
	Nepřetržitě svítící bílé světlo	Napojeno na WiFi

Poznámka: Používání inteligentních funkcí, jako je například spuštění na dálku, ovládání hlasem, zobrazení 2D/3D mapy, nastavení ovládání a individuálně nastavený úklid (v závislosti na produktu) vyžaduje, aby si uživatel stáhl a používal aplikaci ECOVACS HOME, která se průběžně aktualizuje. Je nezbytné, abyste nejprve souhlasili se zásadami ochrany osobních údajů a uživatelskou smlouvou, protože teprve poté budeme moci zpracovat některé základní nezbytné informa-

ce a umožníme vám ovládat tento produkt. Pokud nebudete s našimi zásadami ochrany osobních údajů a uživatelskou smlouvou souhlasit, některé z výše zmíněných inteligentních funkcí nebude možné přes aplikaci ECOVACS HOME používat. Stále ale budete moci používat základní funkce tohoto produktu pomocí manuálního ovládání.

Dobijte DEEBOT

Krátkým stisknutím  zavoláte robota DEEBOT do dokovací stanice k nabití.



Poznámka: Potom, co DEEBOT vstoupí do stanice, počkejte asi 5 sekund a uslyšíte hlasovou výzvu „Párování se zdařilo“.

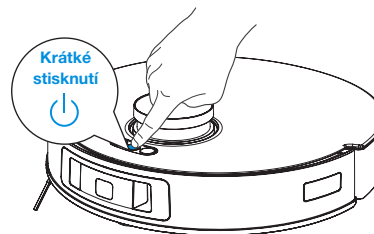
Obsluha robota DEEBOT

DEEBOT vytvoří mapu během prvního čištění. Při prvním vytváření mapy robota DEEBOT sledujte, abyste mu případně pomohli s drobnými obtížemi.

Může se například zaseknout pod nábytkem. Využijte následující řešení:

1. Pokud je to možné, nadzdvihněte nízko posazený nábytek;
2. Zakryjte spodní stranu nábytku.
3. Nastavte v aplikaci virtuální hranice.

Krátkým stisknutím  zahájíte úklid. Při prvním úklidu se přesvědčte, že je robot DEEBOT plně dobíť.






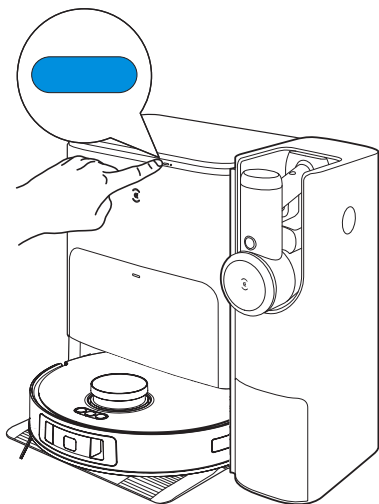
Poznámka: Pokud DEEBOT neuklízí, doporučuje se ho ponechat zapnutého a dobíjet.

Poznámka:



1. Pratelné podložky na vytírání neodstraňujte příliš často.
2. Neodírejte destičku podložky na vytírání o koberec nebo jiné předměty.
3. Když vás aplikace ECOVACS HOME vyzve k výměně mopů, včas je vyměňte. Zjistěte více o příslušenství v aplikaci ECOVACS HOME nebo na <https://www.ecovacs.com/global>.

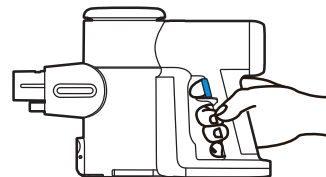
Stanice


Krátkým stisknutím  provedte spuštění/pozastavení. Dlouhým stisknutím  provedte samočištění stanice. Dvojitým kliknutím na  spustíte automatické vyprázdnění vysavače.

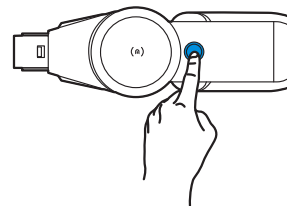


Obsluha ručního vysavače

1. Stisknutím  aktivujete sání. Dalším stisknutím spotřebič vypnete. Když je vysavač v provozu, stiskněte a podržte  po dobu 10 sekund, abyste spotřebič vypnuli.



2. Spotřebič se standardně spustí v režimu MAX. Stisknutím tlačítka  přepnete mezi režimem MAX a Silent.



Poznámka:

- Je podporováno automatické vyprázdňování nádoby na prach.
- V režimu Silent je doba provozu přibližně 60 minut. Při použití režimu MAX je doba provozu přibližně 15 minut.
- Plné nabití trvá přibližně 4–5 hodin.
- Umístěte vysavač na stanici. Stanice poté začne nabíjet a bude také aktivováno automatické vyprázdňování.

PRAVIDELNÁ ÚDRŽBA

Aby si DEEBOT udržel špičkový výkon, provádějte údržbu a výměnu součástí tak často, jak je uvedeno níže:

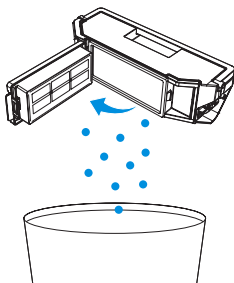
Část robota	Frekvence údržby	Frekvence výměny
Pratelná podložka na vytírání	/	Po 1–2 měsících
Postranní kartáč	Jednou za 2 týdny	Po 3–6 měsících
Pohyblivý gumový kartáč	Jednou týdně	Po 6–12 měsících
Filtr	Jednou týdně	Po 3–6 měsících
Čidlo TrueDetect 3D Univerzální kolečko Čidla proti upadnutí Nárazník Dobíjecí kontakty TrueMapping	Přibl. 1 měsíc	/
Nádržka na čistou vodu	Jednou za 3 měsíce	/
Nádržka na špinavou vodu	Jednou měsíčně	/
Oddíl pro sběr nečistot	Jednou týdně	/
Stanice	Jednou týdně	/
Síťový filtr	Jednou za 6 měsíce	/
Filtr HEPA	Jednou za 6 měsíce	Jednou za 24 měsíce

Před prováděním čištění a údržby robota DEEBOT vypněte a odpojte stanici od zdroje.

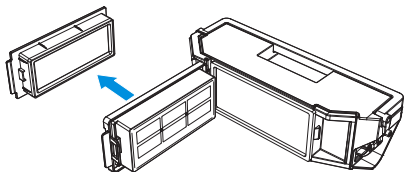
Poznámka: ECOVACS vyrábí různé náhradní součásti a doplňky. Více informací o náhradních součástech vám poskytne zákaznický servis.

ÚDRŽBA ODPADNÍ NÁDOBY A FILTRU

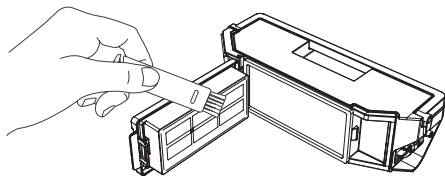
1



2

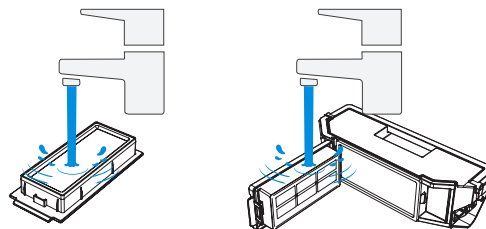


3



Poznámka: Nástroje pro údržbu nejsou součástí dodávky. Čistěte doma vlastním kartáčem nebo podobnými nástroji.

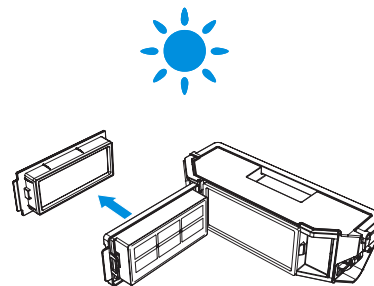
4



Poznámka:

- Opláchněte filtr vodou, jak je uvedeno výše.
- K čištění filtru nepoužívejte prst ani kartáč.

5

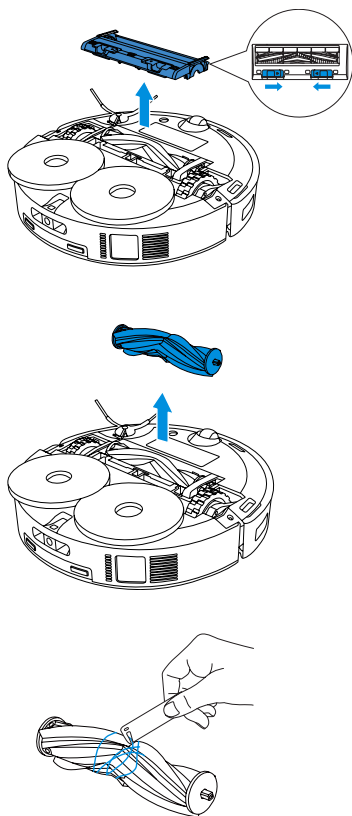


Poznámka: Před použitím filtr zcela vysušte.

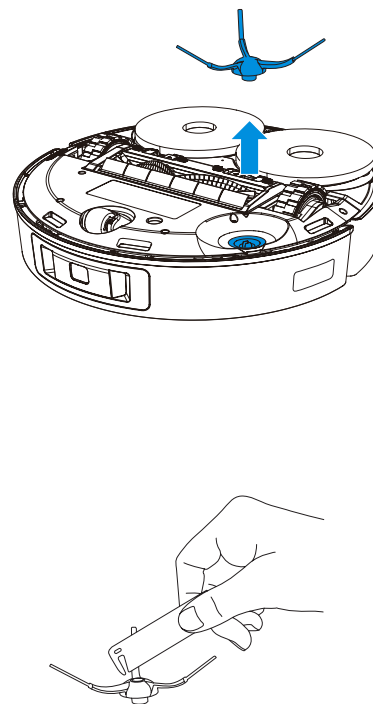
Zjistěte více o příslušenství v aplikaci ECOVACS HOME nebo na <https://www.ecovacs.com/global>.

PROVEĎTE ÚDRŽBU POHYBLIVÉHO GUMOVÉHO KARTÁČE A POSTRANNÍHO KARTÁČE

1 Pohyblivý gumový kartáč



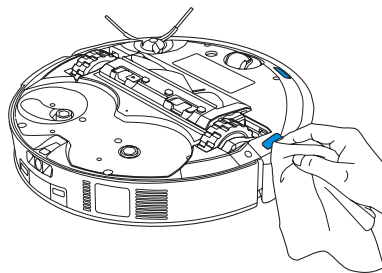
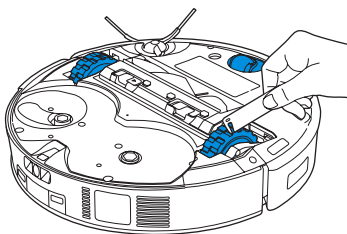
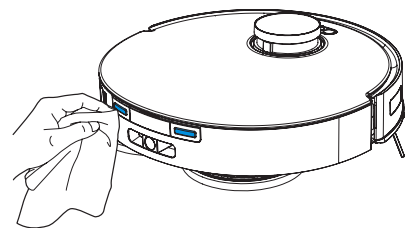
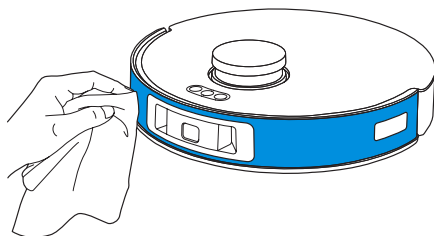
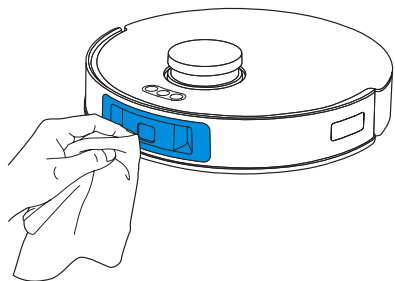
2 Postranní kartáč



Poznámka: Nástroje pro údržbu nejsou součástí dodávky. Čistěte doma vlastním kartáčem nebo podobnými nástroji.

PROVEĎTE ÚDRŽBU OSTATNÍCH KOMPONENT

Poznámka: Otřete komponenty suchým čistým hadříkem. Nepoužívejte čisticí spreje nebo prostředky.



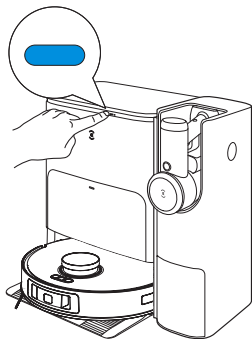
Poznámka: Nástroje pro údržbu nejsou součástí dodávky. Čistěte doma vlastním kartáčem nebo podobnými nástroji.

ÚDRŽBA STANICE

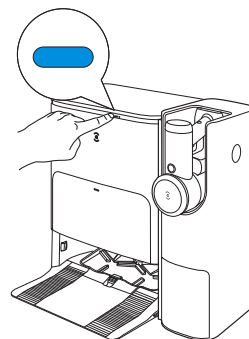
Poznámka:

- Nepovolujte samočištění, pokud robot DEEBOT zrovna uklízí.
- Pokud je v čisticí jímce zbylá špinavá voda, stanice po dlouhém stisknutí nejprve odčerpá tuto vodu. Dlouhým stisknutím  spusťte samočištění.

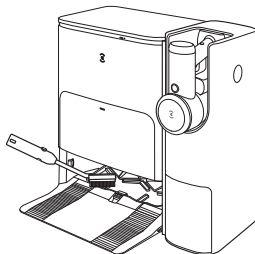
- 1** Dlouhým stisknutím  nasměrujte robota DEEBOT k opuštění stanice.



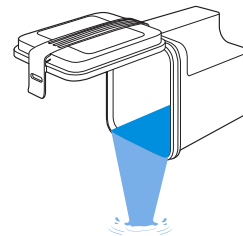
- 3** Stanice automaticky vypustí vodu z čisticí jímky



- 2** Vyčistěte čisticí jímku



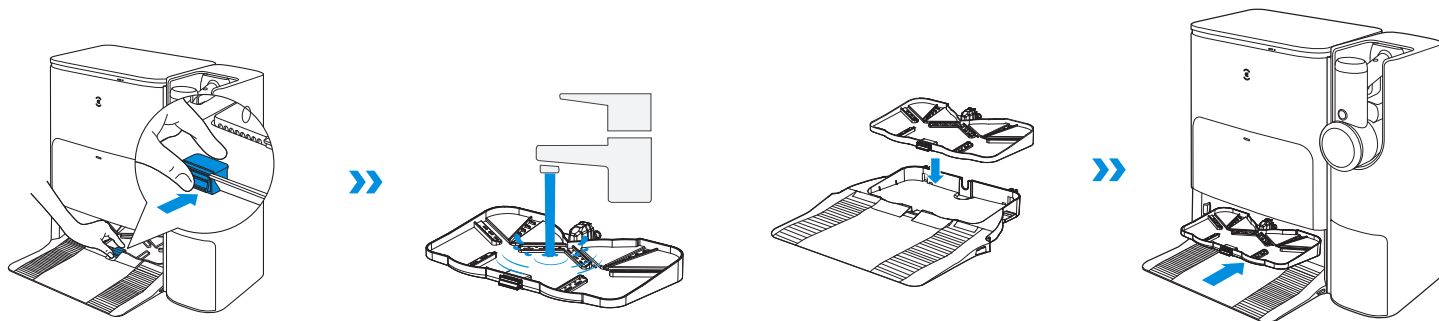
- 4** Vyprázdněte nádržku na špinavou vodu



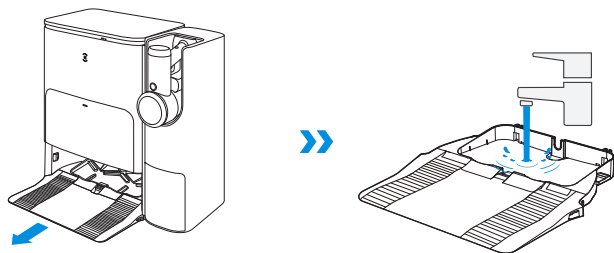
Poznámka: Nástroje pro údržbu nejsou součástí dodávky. Čistěte doma vlastním kartáčem nebo podobnými nástroji.

PROVEĎTE ÚDRŽBU ČISTICÍ JÍMKY

1 Vezměte odnímatelnou podložku a základní filtr umýt



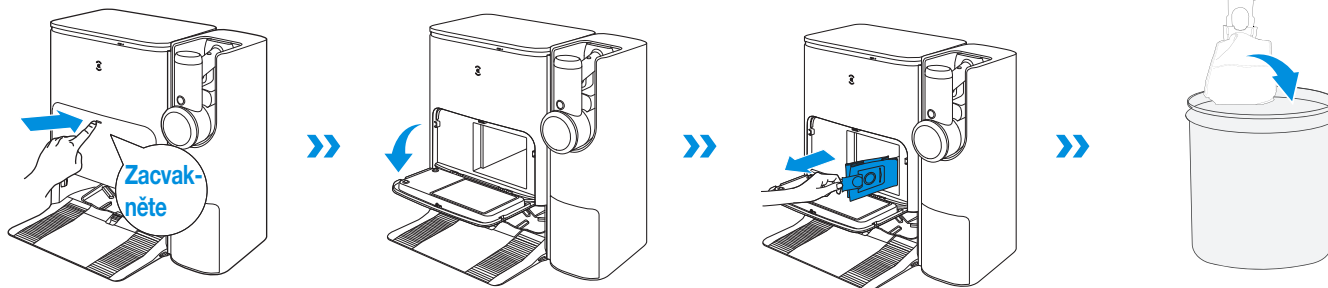
2 Proveďte instalaci



Poznámka: Instalujte čisticí jímku správně, abyste předešli poruše.

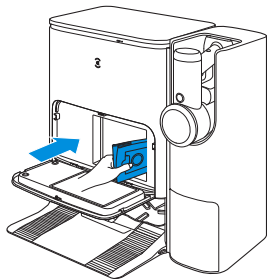
PROVEĎTE ÚDRŽBU SÁČKU NA PRACH

1 Sáček na prach vyhodte

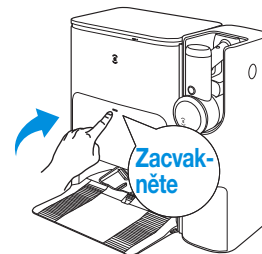


Podržním za rukojeť vytáhněte sáček na prach, což efektivně zabrání úniku prachu.

2 Vyčistěte oddíl pro sběr nečistot suchým hadrem a vložte nový sáček na prach



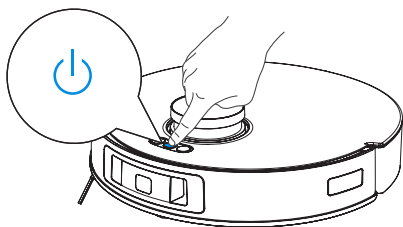
3 Zavřete oddíl pro sběr nečistot



Poznámka: Rozložte nový sáček na prach.

SKLADOVÁNÍ

Před uskladněním robota DEEBOT plně dobijte a vypněte. Dobíjejte baterii vždy po uplynutí doby 1,5 měsíce, abyste předešli přílišnému vybití.

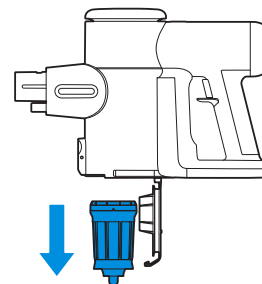
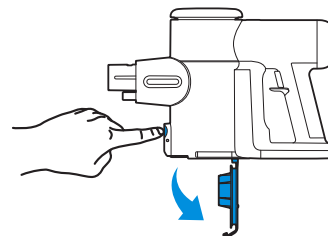


Poznámka:

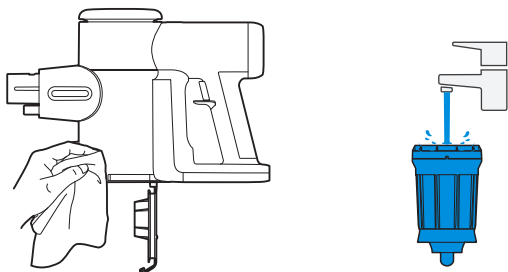
- Robota DEEBOT nelze dobíjet, když je vypnutý.
- Pokud je baterie příliš vybitá nebo jste ji dlouhou dobu nepoužívali, nepůjde robota DEEBOT dobít. Kontaktujte společnost ECOVAC s žádostí o pomoc. Nepokoušejte se robota rozmontovat sami.

NÁDOBA NA PRACH A SÍŤOVÝ FILTR

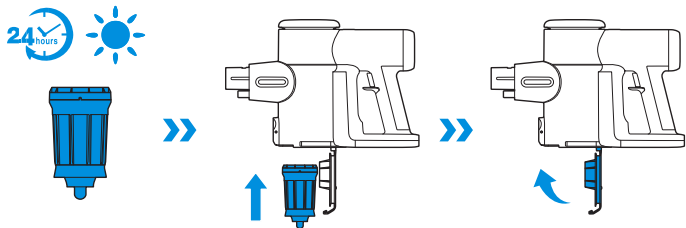
1 Stisknutím uvolňovacího tlačítka na straně nádoby na prach otevřete dvířka. Vyjměte síťový filtr. Při vyjímání nebo instalaci síťového filtru neotáčejte spotřebič dnem vzhůru, aby se do motoru nedostal prach.



- 2** Otřete nádobu na prach čistým a měkkým hadříkem. Síťový filtr lze umýt pod studenou tekoucí vodou.



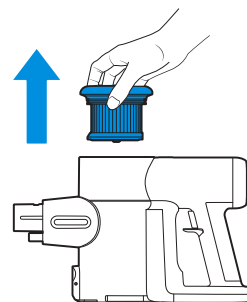
- 3** Síťový filtr musí být před opětovnou instalací zcela suchý. Zakryjte dvířka. Cvaknutí značí správnou instalaci.



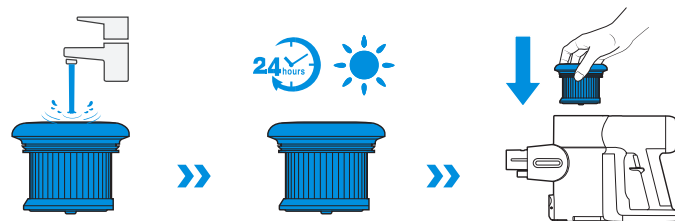
Poznámka: Nádobu na prach nemyjte vodou.

FILTR HEPA

- 1** Pro čištění vytáhněte filtr HEPA. Nepoužívejte spotřebič bez předchozí instalace filtru HEPA.

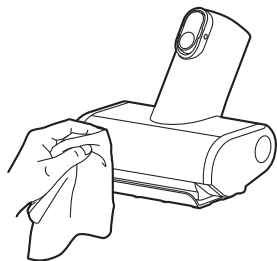


- 2** Filtr HEPA lze umýt pod tekoucí vodou a před opětovnou instalací musí být zcela suchý.

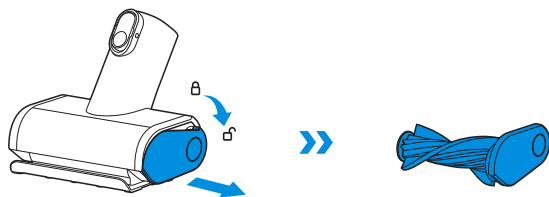


KARTÁČ MINI POWER

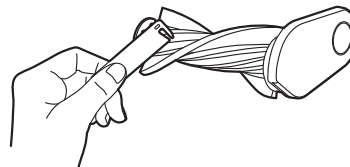
1 Očistěte povrch měkkým a čistým hadříkem.



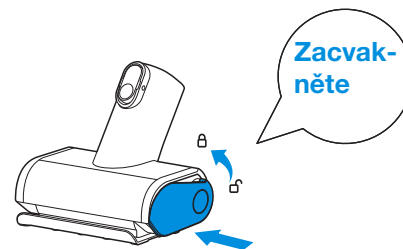
2 Zatlačte proti krytu konce válečku směrem dolů. Vytáhněte kartáčový váleček.



3 Odstraňte nečistoty omotané kolem válečku pomocí nástroje.

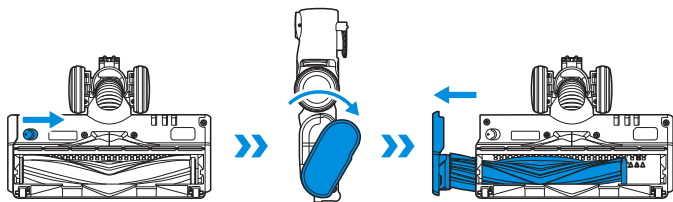


4 Úplně zasuňte kartáčový váleček pod úhlem a zatlačte jej směrem nahoru, dokud nezapadne zpět na své místo.

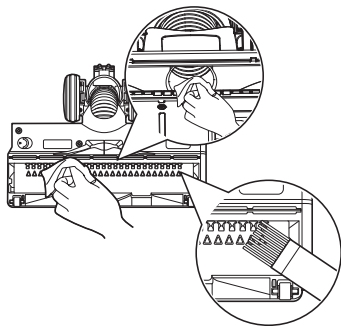


KARTÁČ ZEROTANGLE POWER

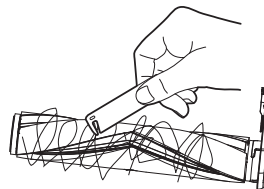
1 Když je napájení vypnuté, posunutím spínače otevřete koncový kryt kartáčového válečku a otočením proti směru hodinových ručiček kartáčový váleček vytáhnete.



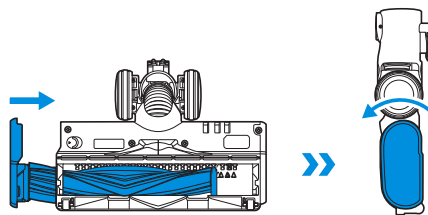
2 Po vyjmutí kartáčového válečku jemně očistěte okénko kartáčku, sací hrdlo a řadu plastových zubů.




3 Odstraňte nečistoty namotané kolem válečku.




4 Plně zasuněte kartáčový váleček do okénka kartáče a koncovým krytem můžete otáčet proti směru hodinových ručiček, dokud bezpečně nezapadne zpět na své místo.




ŘEŠENÍ OBTÍŽÍ

Č.	Porucha	Možné příčiny	Řešení
1	Robot DEEBOT se nemůže připojit k aplikaci ECOVACS HOME.	Zadali jste nesprávný název nebo heslo pro WiFi síť.	Vložte správný název a heslo domácí WiFi sítě.
		DEEBOT je mimo dosah signálu domácí WiFi sítě.	Přesvědčte se, že je DEEBOT v dosahu signálu domácí WiFi sítě. Snažte se zůstat co nejbližší Wi-Fi signálu.
		Robot DEEBOT není ve stavu konfigurace.	Stisknutím tlačítka RESET připojte robota DEEBOT ke svému telefonu pomocí Bluetooth. Pokud se to nepodaří, stiskněte resetovací tlačítko a  a připojte se přes aplikaci ECOVACS HOME.
		Nainstalovali jste nesprávnou aplikaci.	Stáhněte a nainstalujte si aplikaci ECOVACS HOME.
		Na seznamu Wi-Fi není žádná Wi-Fi.	1. Zkontrolujte, zda název Wi-Fi neobsahuje speciální znaky. Nepoužívejte speciální znaky, jako !@#&¥%/\. 2. Nepoužívejte síť 5 Ghz.
2	Mapa se ztratila.	Když robota během úklidu přemístíte, může se mapa ztratit.	Mapu obnovte přesunutím robota DEEBOT před stanicí. Vyhledejte obnovenou mapu ve správě map a obnovte ji kliknutím na „Použít tuto mapu“. Mapu můžete zamknout v aplikaci ECOVACS HOME. Pokud bude tento problém přetrvávat i po vyzkoušení výše uvedených řešení, restartujte mapování.
3	V aplikaci nelze vytvořit mapu nábytkem.	Přemístění robota DEEBOT během úklidu může způsobit ztrátu mapy.	Během úklidu nepřemísťujte robota DEEBOT.
		Automatický úklid není dokončený.	Přesvědčte se, že se robot DEEBOT po úklidu automaticky vrátil do stanice.
4	Postranní kartáč robota DEEBOT během použití vypadává.	Postranní kartáč není správně nasazený.	Dbejte, aby postranní kartáč zacvaknul.

Č.	Porucha	Možné příčiny	Řešení
5	Nenalezen žádný signál. Nelze provést návrat do stanice	Stanice není správně umístěná.	Umístěte stanici správně podle pokynů v sekci [Dobíjení robota DEEBOT] .
		Stanice není napájena nebo je manuálně přemístěná.	Zkontrolujte, zda je stanice připojena ke zdroji napájení. Nepřemísťujte stanici manuálně.
		Robot DEEBOT nezahájil úklid ze stanice.	Doporučujeme, aby robot DEEBOT zahájil úklid ze stanice.
		Dobíjecí trasa je zablokována. Příklad: dveře do místnosti se stanicí jsou zavřené.	Udržujte dobíjecí trasu volnou.
6	DEEBOT se vrací do stanice ještě před tím, než dokončí úklid.	Místnost je příliš velká a robot DEEBOT se potřebuje vrátit a dobít.	Aktivujte funkci nepřetržitého úklidu. Více podrobností naleznete v pokynech v aplikaci.
		Robot DEEBOT se nemůže dostat do určitých míst blokováných nábytkem nebo jinými překážkami.	Uspořádejte prostor určený k úklidu tak, aby byl nábytek a drobné předměty na svém místě.
7	Robot DEEBOT se nedokáže nabíjet.	DEEBOT není zapnutý (ON).	Zapněte robota DEEBOT.
		Dobíjecí kontakty robota DEEBOT nejsou spojeny s kolíky stanice.	Přesvědčte se, že dobíjecí kontakty robota jsou spojeny s kolíky stanice a bliká  . Zkontrolujte, zda nejsou dobíjecí kontakty robota DEEBOT a kolíky stanice znečištěné. Vyčistěte tyto součásti podle pokynů v sekci [Údržba] .
		Stanice není připojena k napájení.	Ujistěte se, že je stanice připojena k napájení.
8	Přístroj je během úklidu velmi hlučný.	Postranní kartáč a pohyblivý gumový kartáč jsou zamotané. Nádoba na nečistoty a filtr jsou zablokované.	Doporučujeme pravidelně čistit postranní kartáč, pohyblivý gumový kartáč, odpadní nádobu, filtr atd.
		Robot DEEBOT je v režimu Max.	Přepněte do standardního režimu.
9	DEEBOT se během úklidu zasekne a zastaví.	Robot DEEBOT se zamotal do překážky na podlaze (elektrické kabely, závěsy, trásné koberce atd.).	DEEBOT se různými způsoby pokusí vymanit se z překážky. Pokud se mu to nepodaří, odstraňte překážku ručně a znovu robota zapněte.
		DEEBOT může uvíznout pod nábytkem, pod nímž je mezera podobně vysoká, jako je samotný robot.	Použijte fyzickou překážku nebo v aplikaci ECOVACS HOME nastavte virtuální hranici.
		Robot DEEBOT uvízl v úzkém prostoru.	Poklidte domácnost. Nebo nastavte fyzickou překážku. Nebo nastavte v aplikaci ECOVACS HOME virtuální hranici.

Č.	Porucha	Možné příčiny	Řešení
10	Když robot DEEBOT uklízí, dochází k následujícím problémům: neuspořádaná trasa úklidu, odchylka od trasy úklidu, opakovaný úklid nebo vynechání drobných oblastí určených k úklidu. (Pokud se v prostoru nachází místo, které dočasně nebylo uklizeno, robot DEEBOT automaticky uklidí vynechané místo. Někdy robot DEEBOT vstoupí znovu do již uklizené místnosti, což nepředstavuje opakovaný úklid, ale situaci, kdy robot hledá vynechaný prostor.)	Předměty, jako jsou kabely nebo přezůvky, které se nachází na podlaze, blokují robota DEEBOT.	Poklidte před spuštěním úklidu předměty poházené po podlaze, jako jsou kabely nebo přezůvky. Pokud robot DEEBOT některé oblasti vynechal, uklidí takové oblasti sám – nezasahujte do jeho činnosti (např. jeho přemístěním nebo zablokováním trasy).
		Může se stát, že řídicí kolečka uklouznou po podlaze, když se robot DEEBOT pohybuje po schodech, přes práh nebo přechodovou lištu, což ovlivní jeho vyhodnocení prostředí domácnosti jako celku.	Doporučujeme zavřít dveře do takového prostoru a uklidit ho samostatně. Po dokončení úklidu se robot DEEBOT vrátí na výchozí místo. Bez obav ho používejte.
		Provoz na čerstvě navoskovaných a naleštěných podlahách nebo hladké dlažbě, což má za následek menší tření řídicího kola o podlahu.	Než zahájíte úklid, počkejte, až vosk zaschne.
		Vzhledem k rozdílnostem domácího prostředí nelze některé oblasti uklízet.	Poklidte prostředí domácnosti tak, aby do něj mohl robot DEEBOT vstoupit za účelem úklidu.
		Čidlo vzdálenosti TrueMapping je špinavé nebo zablokované cizími prvky.	Otřete čidlo vzdálenosti TrueMapping čistým hadrem nebo odstraňte cizí prvky.

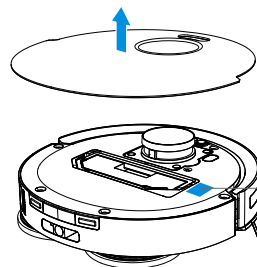
Č.	Porucha	Možné příčiny	Řešení
11	Po návratu do stanice robot DEEBOT nevyprázdní nádobu na nečistoty.	Funkce automatického vyprázdnění nebyla v aplikaci ECOVACS HOME zapnuta.	Zapněte v aplikaci ECOVACS HOME funkci automatického vyprázdnění.
		Sáček na prach není vložen do stanice.	Vložte sáček na prach a zavřete víko oddílu pro sběr nečistot.
		Manuální přesunutí robota DEEBOT do stanice nemusí vyvolat funkci automatického vyprázdnění.	Doporučujeme nechat robota DEEBOT, aby se do stanice vrátil sám. Nepřesunujte ho manuálně.
		V režimu „Nerušit“ robot DEEBOT po návratu do stanice neprovede vysypání nečistot.	Vypněte režim „Nerušit“ v aplikaci ECOVACS HOME nebo spustte vyprázdnění nádoby na nečistoty manuálně.
		Stanice zaznamenala snížení efektivity vyprazdňování.	Vyměňte sáček na prach podle pokynů v sekci [Údržba] a zavřete oddíl pro sběr nečistot. Pokud po výzvě z aplikace ECOVACS HOME ještě není sáček na prach plný, můžete ho vrátit zpět.
		Pokud jste vyloučili výše uvedené možné příčiny, mohou být komponenty stanice porouchané.	Kontaktujte oddělení zákaznické péče, kde vám pomohou.
12	Nedochází k vyprazdňování nádoby na prach.	Stanice zaznamenala snížení efektivity vyprazdňování.	Vyměňte sáček na prach podle pokynů v sekci [Údržba] a zavřete oddíl pro sběr nečistot. Pokud po výzvě z aplikace ECOVACS HOME ještě není sáček na prach plný, můžete ho vrátit zpět.
		Výstup nádoby na prach blokují cizí předměty.	Vyjměte nádobu na prach a vyčistěte otvory od cizích předmětů.
13	Vnitřní strana oddílu pro sběr nečistot je špinavá.	Jemné částice se do vnitřní části oddílu pro sběr nečistot dostanou přes sáček na prach.	Vyčistěte vnitřní stranu oddílu pro sběr nečistot.
		Sáček na prach je rozbítý.	Zkontrolujte sáček na prach. Vyměňte ho.
14	Během chodu spotřebiče dochází k vypadávání nečistot.	Výstup nádoby na prach blokují cizí předměty.	Vyjměte nádobu na prach a vyčistěte otvory od cizích předmětů.

Č.	Porucha	Možné příčiny	Řešení
15	Destička podložky na vytírání se neotáčí.	Destičku podložky na vytírání blokují cizí předměty.	Odstraňte cizí předměty.
		Destička podložky na vytírání není správně nasazená.	Nasadte destičku podložky na vytírání správně. Cvaknutí značí správné nasazení.
16	Robot DEEBOT nereaguje na pokyny stanice.	Robot DEEBOT není ve stanici.	Přesvědčte se, že je robot DEEBOT ve stanici.
17	Řídicí kolečka jsou zablokovaná.	Řídicí kolečka jsou zablokovaná cizími předměty.	Otáčejte řídicími kolečky a mačkejte na ně, abyste zkontrolovali, zda na nich není omotaný nebo zaseknutý cizí předmět. Pokud tomu tak je, ihned je vyčistěte. Pokud problém přetrvává, kontaktujte zákaznické centrum, které vám poskytne asistenci.
18	Když je čistící jímka plná a nelze ji vypustit, hlasová zpráva ohlásí, že čistící jímka je plná.	Nádržka na špinavou vodu není správně vložená.	Zatlačte na nádržku na špinavou vodu, abyste se přesvědčili, zda je správně vložená.
		Těsnicí zátky nádržky na špinavou vodu nejsou správně vložené.	Přesvědčte se, že jsou těsnicí zátky správně vložené.
		Stanice nemůže normálně vypustit vodu.	Zmačkněte dlouze  , abyste se přesvědčili, zda může stanice správně načerpat vodu. Pokud je voda úspěšně načerpána, osušte senzor přečerpání vody na čistící jímce. Pokud stanice neprovádí čerpání vody, zkontrolujte, zda není mezi nádržkou na špinavou vodu a stanicí cizí předmět a případně ho odstraňte.
		Sací otvor čistící jímky blokuje cizí předmět.	Přesvědčte se, že v sacím otvoru čistící jímky není cizí předmět.
		Hlasové upozornění se ozývá i po vyzkoušení výše uvedených řešení.	Odpojte stanici od zdroje napájení a znovu ji zapněte. Pokud problém přetrvává, kontaktujte zákaznické centrum, které vám poskytne asistenci.

Č.	Porucha	Možné příčiny	Řešení
19	Vysavač se nezapne.	Chybí napájení.	Nabijte baterii.
		Automatická ochrana proti přehřátí.	Po vychladnutí restartujte.
		Spotřebič je ucpaný (tj. trubice, sací hrdlo nebo některé další části).	Zkontrolujte a odstraňte ucpání.
20	Slabý sací výkon vysavače.	Nádobu na prach a filtry jsou plné.	Vyčistěte nádobu na prach a filtry.
		Spotřebič je ucpaný (tj. trubice, sací hrdlo nebo některé další části).	Odstraňte ucpání.
		Kartáčový váleček se zamotal do vlasů nebo vláken.	Vyčistěte kartáčový váleček.
21	Baterie vysavače se nenabíjí.	Adaptér není správně vložen.	Adaptér znovu správně zasuňte.
		Vysavač není správně umístěn na dobíjecí stanici.	Vytáhněte vysavač nahoru a znovu jej umístěte zpět na dobíjecí stanici.
22	Abnormální zvuky motoru vysavače.	Spotřebič je ucpaný (t.j. trubice, sací hrdlo nebo jiné části).	Odstraňte ucpání.
23	Kontrolka poruchy na vysavači svítí.	Něco není v pořádku.	Kontaktujte zákaznický servis, prosím.

TECHNICKÉ ÚDAJE

DEEBOT	
Model	DDX14
Jmenovitý příkon	20 V === 2 A
Čas dobíjení	asi 4,5 hodiny
Model stanice	CH2367
Jmenovitý příkon	220–240 V ~ 50–60 Hz
Jmenovitý výkon robota DEEBOT	20 V === 2 A
Jmenovitý výkon vysavače	18 V === 1 A
Proud jmenovitého příkonu (nabíjení)	0,5 A
Výkon (vyprazdňování)	1000 W
Výkon (vytírání horkou vodou)	1650 W
RUČNÍ VYSAVAČ	
Model	FM2320
Jmenovitý příkon	18 V === 1 A
Kapacita nádoby na prach	0,3 l
Čas dobíjení	4 ~ 5 h
Maximální pracovní doba na jedno nabití	≈60 min



Pomocí mobilního fotoaparátu naskenujte QR kód a získáte uživatelskou příručku.

Výkon bezdrátového modulu je méně než 100 mW.

Poznámka: Technologie a design se v rámci neustálého zlepšování produktu může změnit.

Objevte další příslušenství na <https://www.ecovacs.com/global>.

**Výhradný dovozca a distribútor značky ECOVACS pre SR:
Výhradní dovozce a distributor značky ECOVACS pro ČR:**

PLAY Electronics, s.r.o.

Prieložy 1166/1D, 010 07 Žilina
Slovenská republika

info@ecovacsrobot.sk
info@ecovacsrobot.cz

www.ecovacsrobot.sk
www.ecovacsrobot.cz

Hlučnost: ≤65 dB (Testované v laboratóriu ECOVACS.)
Hlučnost: ≤65 dB (Testováno v laboratoři ECOVACS.)

Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na webovej adrese:

www.ecovacsrobot.sk/vyhlasenieozhode

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na webové adrese:

www.ecovacsrobot.cz/prohlasenioshode

Výrobce / výrobca:

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd.

No. 518 Songwei Road, Wusongjiang industry Park, Guoxiang Street,
Wuzhong District, Suzhou, Jiangsu, Čína.